

Användar **HANDBOK**

XP3.20 QUEST

Svenska


BUILT FOR LIFE™

Copyright © 2009 Sonim Technologies, Inc.

SONIM, Sonim Xperience, Sonim Xtend och Sonim-logotypen är varumärken som tillhör Sonim Technologies, Inc. Andra företags- och produktnamn kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare som de är associerade med.

Avyttrande av gammal elektrisk och elektronisk utrustning



Symbolen för soptunnan med ett kryss indikerar att inom EU-länderna kan denna produkt, och eventuella tillägg som märkts med denna symbol, inte avyttras som osorterat avfall utan måste tas till en separat insamling i slutet av dess livslängd.

Avyttrande av batteri



Kontrollera lokala förordningar angående avyttring av batterier. Batteriet skall aldrig läggas i de kommunala soporna. Använd anläggning för avyttring av batterier där sådan finns tillgänglig.

Allmän information ————— 6

Telefonmodeller som beskrivs
Nätverkstjänster
Information om Sonim-support
Använd handboken på ett effektivt sätt
Alternativ som ofta används bland menyalternativ

Riktlinjer för din säkerhet ————— 8

Batteriprestanda
Batteribyte
Undvik kortslutning
Undvik höga temperaturer
Avyttring av batteriet
Personliga medicinska enheter
Barnsäkerhet
Samtal i nödsituationer
SAR-information

Komma igång ————— 13

Batterianvändning
Sätta i batteriet
Ta ut batteriet
Ladda batteriet
Konfigurera batterivarning
Ditt SIM-kort
Sätta i SIM-kortet
Ta ut SIM-kortet
Startskärmen
Åtgärder på startskärmen
Grundinställningar
Knappsatsfunktioner

Din XP3.20-telefon ————— 25

Din XP3.20-telefon
Huvudmenyn
Huvudmenyikoner
Indikatorer på startskärmen
Viktiga åtgärder utan ditt SIM-kort

Telefoninställningar ————— 29

Telefoninställningar
Allmänna inställningar

Bildskärmsinställningar
Ljudinställningar
Anslutningsinställningar

Samtal ————— 34

Samtal
Slå ett nummer
Slå ett internationellt nummer
Slå ett nummer via Kontakter
Slå nummer via samtalslistan
Hantera samtalslista
Uppringning av fasta nummer
Snabbuppringning
Ta emot ett samtal
Svara med valfri knapp
Vidarekoppla samtal
Samtalsspär
Samtal väntar
Auto återuppringning
Autosvar
Samtalsfilter
Lägg till i svartlista
Andra samtalsinställningar
Granska information om samtalskostnad
Spela in ett samtal

Hantera kontakter ————— 40

Hantera kontakter
Lägga till en ny kontakt
Slå ett nummer från Kontakter
Skicka meddelande från kontakter
Lägg till ny kontakt i grupp
Gruppinställningar
Särskilda nummer
Standardkontaktlista
Standard kontaktplats
Skicka kontakt
Ta bort kontakter
Kopiera eller flytta nummer till andra listor
Lägga till kontakt i svartlista
Lägga till kontakt i vitlista

Söka kontakter

Meddelanden-----43

Meddelanden
Avancerade inställningar
Textinmatningsläge
Skriv meddelanden
Skicka meddelande via kontakter
Ringa eller spara ett nummer som är inbäddat i ett mottaget meddelande
Hantera dina meddelanden
Inkorg
Utkorg
Utkastmeddelanden
Skickade meddelanden
Fördefinierade meddelanden
Visa SMS-minne
Röstbrevlåda
SIM-kortsmenyn

Hårdkodade genvägar-----48

Hårdkodade genvägar

WAP-läsare-----49

WAP-läsare

Opera Mini-----50

Opera Mini
Konfiguration av åtkomstpunktsnamn (APN eller Access Point Name) för Opera Mini
Konfiguration av Opera Mini som knappgenväg

Java-----51

Java
Starta program

Verktyg-----52

Verktyg
Väckning
Bluetooth
Kalender
Kalkylator
Röstinspelare

Ljuduppspelning
Stoppur
Enhetskonverterare
Nedräkningstimer
GPS
USB-funktion

FM-radio-----58

FM-radio

Kamera-----59

Kamera
Kameraalternativ

Ficklampa-----60

Ficklampa

Micro SD-kort-----61

Micro SD-kort (Secure Digital)
Sätta i Micro SD-kortet i telefonen

Hantera dina filer-----62

Hantera dina filer

Headset med sladd-----63

Headset med sladd
Under samtal

Licensavtal för slutanvändare-----64

Ovillkorlig treårsgaranti
Vår garanti
Vad vi kommer att göra
Telefonvård
Villkor

FCC-----67

FCC-uttalande

Försäkran om överensstämmelse-----68

Försäkran om överensstämmelse

Index-----69

 **Ovillkorade**
3 års garanti

Tack för inköpet av en Sonim XP3.20™-mobiltelefon. Den här telefonen är en GSM/GPRS/EDGE-aktiverad handset med Tri-Band-funktioner. Den har ett intuitivt, funktionsomfattande användargränssnitt som ger dig möjlighet att göra bästa användning av de funktioner som erbjuds på din XP3.20 Quest-enhet.

Telefonmodeller som beskrivs

Denna Användarhandbok gäller två versioner av XP3.20 Quest:

- Sonim XP3.20-E Quest (GSM 900/1800/1900)
- Sonim XP3.20-A Quest (GSM 850/1800/1900)

Dessa två versioner innehåller en identisk uppsättning med funktioner och varierar endast i den uppsättning med radiofrekvenser som stöds. I denna Användarhandbok hänvisas båda versioner till som XP3.20.

Den här användarhandboken omfattar telefonmodeller i både Europa och USA. Modellnamnet finns att läsa på telefonetiketten under batteriet: XP3.20-E för den europeiska modellen och XP3.20-A för den amerikanska modellen.

Nätverkstjänster

Dessa är ytterligare tjänster som du kan utnyttja genom din nätverkstjänsteleverantör. Innan du kan få det mesta ut av dessa tjänster måste du prenumerera på dem via tjänsteleverantören och erhålla instruktioner för deras användning från din tjänsteleverantör.

Information om Sonim-support

För ytterligare produkt- och supportinformation, gå till www.sonimtech.com.

Använd handboken på ett effektivt sätt

Bekanta dig själv med den terminologi och de symboler som används i handboken för att hjälpa dig att använda din telefon effektivt.

TRYCK PÅ

Innebär att trycka på och omedelbart släppa upp en knapp. Tryck på 2 betyder exempelvis att du trycker på den knapp på knappsatzen som är märkt med siffran 2 och bokstäverna "ABC".

VÄLJ/MARKERA

Innebär att du antingen trycker på vänster eller höger valknapp för att tillämpa det kommando som indikeras längst ner på skärmen. Navigeringsknappen i mitten kan också användas för att välja alternativ. Om instruktionen i handboken exempelvis är: Välj **Meny > Meddelanden > Skapa meddelande** måste du trycka på vänster valknapp för att välja Meny, rulla till Meddelanden och trycka på vänster valknapp, rulla till Skapa meddelande och trycka på vänster valknapp. Tryck på höger valknapp för att återgå till föregående skärm.

TRYCK PÅ OCH HÅLL NERE

Innebär att du trycker på och håller nere en knapp under två sekunder innan du släpper upp knappen. Den här åtgärden används vanligtvis när du försöker slå på/av telefonen eller när du använder genvägar för att nå specifika funktioner. Exempel: Tryck på och håll nere 1 för att nå röstbrevlådan.

MENYALTERNATIV

Dessa alternativ visas längst ner på skärmen. Valknapparna används för att utföra det indikerade alternativet.

VÄLJ MENY

Innebär att du trycker på **vänster valknapp** för att välja alternativet **Meny** eller trycker på menyknappen (i mitten) för samma resultat.

ETT MENYALTERNATIV MED TILLÄGGET TRE PUNKTER (...)

Innebär att det finns flera tillgängliga alternativ, men bara ett har omnämnts i handboken.



Betecknar Anteckning.

Alternativ som ofta används bland menyalternativ

Det följande är vanliga åtgärder som används bland olika menyalternativ:

AVSLUTA

Visar den föregående skärmen. Använd höger valknapp för att utföra den här funktionen.

RENSA

Tar bort data ett tecken åt gången. Använd höger valknapp för att utföra den här funktionen.

OK

Bekräftar en åtgärd. Använd vänster valknapp eller menyknappen för att utföra den här funktionen.

Innan du använder telefonen ska du läsa och förstå följande säkerhetsriktlinjer. Dessa riktlinjer innehåller information för hur du kan använda telefonen säkert och följa alla juridiska krav avseende användningen av mobiltelefoner.



Använd inte telefonen där du fyller på bränsle. Iakttag restriktioner när du använder radioutrustning vid bränsledepåer, kemiska anläggningar eller där det pågår sprängning.



Elektrisk störning kan förhindra användning av telefonen. Iakttag användningsbegränsningar på sjukhus och i närheten av medicinsk utrustning.



Stäng av mobiltelefonen när du befinner dig på ett flygplan. Trådlösa telefoner kan orsaka störningar och/eller fara för flygplan.. Det går att använda telefonen i flygläge på ett flygplan.



Utsätt inte batteriet för höga temperaturer (över 60 °C).



Följ lagarna avseende säkerhet på vägarna. Du bör inte använda en mobiltelefon när du kör. Hitta ett säkert ställe att stanna på först. Tala inte in i en handsfreemikrofon när du kör.



Iakttag användningsbegränsningar på sjukhus och i närheten av medicinsk utrustning, så som pacemakerenheter och hörsapparater.



Använd endast laddare som godkännts för Sonim XP3.20 för att ladda telefonen och undvika skada på telefonen.



Symbolen för soptunnan med ett kryss indikerar att inom EU-länderna kan denna produkt, och eventuella tillägg som märkts med denna symbol, inte avyttras som osorterat avfall utan måste tas till en separat insamling i slutet av dess livslängd.





Försäkra dig om att endast kvalificerad personal utför installation eller reparation på telefonen.



Sonim XP3.20 är vattentät och kan vara nedsänkt i upp till 1 meter under 30 minuter. Den kan fungera i 30 minuter om den är nedsänkt. Den är dock inte vattentät i djupare vatten, under laddning eller när systemkontakten på telefonens undersida är öppen eller komprometterad.

- Håll telefonen vattentät genom att se till att systemkontakten som finns på undersidan är ordentligt isatt varje gång den är öppen för laddning eller när du använder ett sladdanslutet headset.
- Det kan formas små vattendroppar på systemkontakten när den öppnas snart efter nedsänkandet. Detta indikerar inte vattenläcka. Systemkontakten är förseglad och vattentät.
- Små vattendroppar kan kondenseras under skärmhöljet om telefonen nedsänks i vatten med stort temperaturfall. Detta indikerar inte vattenläcka. De små dropparna försvinner vid rumstemperatur.

Sonim XP3.20 är dammbeständig, robust och stötbeständig. Den är dock inte dammbeständig eller obrytbar om den utsätts för överväldigande stöt. För bästa resultat och långt produktiv ska man skydda XP3.20 från saltvatten, damm och stora stötar.



Gör säkerhetskopior av viktig information som lagras i telefonen eller upprätthåll en skriftlig kopia.

Batteriprestanda

Enheten drivs med ett uppladdningsbart batteri. Använd endast batteriet för dess avsedda ändamål. Använd aldrig en skadad laddare eller ett skadat batteri. Om batteriet är helt urladdat kan det ta några minuter innan laddningsindikatorn visas på displayen och innan du kan ringa samtal. Det nya batteriets fullständiga prestanda uppnås endast efter två eller tre fullständiga laddnings- och urladdningscykler. Batteriet kan laddas och urladdas hundratals gånger men det kommer till slut att bli utslitet. Koppla ur laddaren från uttag och mobiltelefon när den inte används. Lämna inte det helt laddade batteriet anslutet till en laddare eftersom överladdning kan förkorta dess livslängd. Om det lämnas oanvänt förlorar ett fullt laddat batteri sin laddning med tiden.

Batteribyte

När tal- och vilolägestider blir märkbart kortare än vanligt är det dags att byta ut batteriet mot ett originalbatteri från Sonim. Om ett nytt batteri används för första gången, eller om batteriet inte har använts under en längre period, kan det bli nödvändigt att ansluta laddaren och sedan frångkoppla och återansluta den för att påbörja laddningen av batteriet.

Undvik kortslutning

Du ska inte kortslua batteriet. Oavsiktlig kortslutning kan ske när ett metallobjekt såsom ett mynt, ett gem eller en penna får direktanslutning med de positiva (+) och negativa (-) batteripolerna. (Dessa ser ut som metallremсор på batteriet.) Detta kan exempelvis ske när du bär ett reservbatteri i fickan eller väskan. Kortslutning av polerna kan skada batteriet eller det anslutande föremålet.

Undvik höga temperaturer

Om du lämnar batteriet på mycket varma eller kalla platser, såsom en stängd bil under sommaren eller vintern, reducerar det batteriets kapacitet och livslängd. Försök alltid att hålla batteriet mellan +15 °C och +25 °C. En enhet med ett varmt eller kallt batteri kanske inte fungerar tillfälligt, även när batteriet är helt laddat. Batteriprestanda är speciellt begränsade i temperaturer under fryspunkten.

Avyttring av batteriet

Exponera inte batterierna för eld eftersom de kan explodera. Skadade batterier kan också explodera. Avyttra batterier i enlighet med lokala förordningar och återvinn när så är möjligt. Avyttra inte som hushållsavfall. Du ska inte ta isär, öppna eller försöka förstöra celler eller batterier. Om en batteriläcka skulle uppstå skall du inte låta vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Sök omedelbart medicinsk hjälp om läcka eller fara uppstår.

Personliga medicinska enheter

Mobiltelefoner kan påverka driften av pacemakerenheter och annan implanterad utrustning. Undvik att placera mobiltelefonen över pacemakern, exempelvis i bröstfickan. När du använder mobiltelefonen placeras du den mot örat på motsatta sidan av pacemakern. Om du upprätthåller ett minimalt avstånd på 15 cm mellan mobiltelefon och pacemaker begränsas risken för störning. Om du har orsak att misstänka att det förekommer störning ska du omedelbart stänga av mobiltelefonen. Kontakta din kardiolog för mer information. För andra medicinska enheter skall du tala med din läkare och tillverkaren av enheten. Följ anvisningar för att stänga av telefonen eller avaktivera radiosändarfunktionen när du ombeds att göra detta, särskilt vid anvisningar på sjukhus eller i flygplan. Utrustning som används på dessa platser kan vara känsliga för de radiovågor som avges av telefonen och

påverka deras funktion negativt. Observera också restriktioner vid bensinstationer eller andra områden med brandrisk eller i närheten av elektriska tändenheter.

Barnsäkerhet

Låt inte barn leka med mobiltelefonen eller dess tillbehör. Förvara dem utom barnens räckhåll. Barn eller andra kan komma till skada eller så kan de oavsiktligt skada mobiltelefonen eller tillbehören. Mobiltelefonen och dess tillbehör kan innehålla små delar som kan lossna och orsaka risk för skada.

Samtal i nödsituationer

Mobiltelefoner använder radiosignaler vilka inte kan garantera anslutning under alla förhållanden. Därför skall du aldrig endast sätta tillit till en mobiltelefon för nödvändig kommunikation (t.ex. medicinska nödsituationer). Samtal i nödsituationer kanske inte är möjliga i alla områden, på alla mobilnätverk, eller när vissa nätverkstjänster och/eller mobiltelefonfunktioner används. Tala med din operatör.

SAR-information

XP3.20 har certifierats i enlighet med regeringens krav på exponering för radiovågor.

Vid kommunikation över det trådlösa nätverket avger mobiltelefoner låga radiovågor som kallas för radiofrekvensenergi eller RF. SAR eller Specific Absorption Rate, är den enhet som används för att mäta mängden RF-energi som absorberas av kroppen när man använder telefonen och uttrycks i watt/kilogram.

Regeringar runt om i världen har antagit omfattande

internationella säkerhetsriktlinjer, som utvecklats av vetenskapliga organisationer, t.ex. ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) och IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), genom periodisk och noggrann utvärdering av vetenskapliga studier. Dessa riktlinjer upprättar tillåtna nivåer med radiovägsexponering för den allmänna befolkningen.

Tester för SAR genomförs genom att använda standardiserade metoder med telefon som sänder vid sin högsta certifierade effektnivå i alla frekvensband som används.

SAR-datainformation för dem bosatta i länder som har antagit den SAR-gräns som rekommenderas av ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection). I dessa ingår EU, Japan, Brasilien och Nya Zeeland.

Den gräns som rekommenderas av ICNIRP är 2 W/kg genomsnitt över tio (10) gram vävnad.

11

Det högsta SAR-värdet för XP3.20-E-telefonen när den testas av Sonim för användning på örat är 0,582 W/kg (10 g).

Det högsta SAR-värdet för XP3.20-A-telefonen när den testas av Sonim för användning på örat är 0,253 W/kg (10 g).

SAR-datainformation för dem bosatta i USA och Canada.

I USA och Canada är den SAR-gräns för mobiltelefoner som används av allmänheten 1,6 watt/kilogram i genomsnitt över en gram vävnad. Normen inkluderar en säkerhetsmarginal för att ge ytterligare skydd åt allmänheten och för att ta hänsyn till eventuella variationer i mätningar.

Innan en telefonmodell görs tillgänglig för försäljning till allmänheten i USA måste den testas och certifieras av FCC (Federal Communications Commission) så att den inte överskrider den gräns som upprättats av regeringsantagna krav för säker exponering. Tester utförs i positioner och på platser (dvs. vid örat och buren på kroppen) enligt vad som krävs av FCC för varje modell. FCC har beviljat en utrustningsauktorisering för XP3.20 med alla rapporterade SAR-nivåer utvärderade i enlighet med FCC:s riktlinjer för RF-exponering. Även om det kan finnas skillnader mellan SAR-nivåerna i olika telefoner gäller att alla mobiltelefoner som beviljats en FCC-utrustningsauktorisering uppfyller regeringskravet för säker exponering.

Det högsta SAR-värdet för XP3.20-A-telefonen när den testas av Sonim för användning:

- Vid örat 0,557 W/kg (1 g),
- När buren på kroppen är det 0,532 W/kg (1 g) för tal och 0,519 W/kg (1 g) för datasamtal.

Det högsta SAR-värdet för XP3.20-E-telefonen när den testas av Sonim för användning:

- Vid örat 0,204 W/kg (1 g),
- När buren på kroppen är det 0,153 W/kg (1 g) för tal och 0,275 W/kg (1 g) för datasamtal.

Kroppsburna mätningar görs när telefonen används och bärs på kroppen med ett Sonim-tillbehör som tillhandahålls med eller är avsett för användning med denna telefon.

Batterianvändning

- Använd bara ett batteri som är XP3.20-certifierat och utformat för den här telefonmodellen.
- Användning av andra batterier, laddare och tillbehör kan ogiltigförklara garantivillkoren för telefonen och orsaka skada.
- Utsätt inte batteriet för miljöer med extrema temperaturer och skydda det från fukt.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn.

Sätta i batteriet

1 Skruva av locket

Öppna batterilocket genom att vrida båda batterilocksskruvar i motursriktning (såsom visas på bilden). Ibland kan batterihöljet sitta hårt fast och det kan krävas en extraansträngning för att kunna öppna det.



2 Lyft locket

Lyft upp den flik som döljer batteriet.



3 Sätta i batteriet

Rikta in batteriet i batteriöppningen så att de tre metallkontakterna på ovansidan av batteriet är inställda med metallkontakterna i batteriutrymmet.



4 Stäng locket

Stäng batterilocket. Vrid batterilockets skruvar i medurs riktning.

Ta ut batteriet

Följ steg 1 och 2 i **"Sätta i batteriet"** on page 13.

Ta ut batteriet genom att lyfta på fliken bakom telefonen och lyfta upp den övre änden av batteriet ur öppningen.

Du kan nu ta ut batteriet.

Följ steg 4 i **"Sätta i batteriet"** on page 13 för att stänga locket.

Ladda batteriet

Batteriet som levereras med mobiltelefonen är inte helt laddat. Vi rekommenderar att du laddar mobilen i tre timmar innan du använder mobiltelefonen för första gången.



Om batteriet verkligen laddats ur kan det ta flera minuter innan laddningsikonen visas när laddaren ansluts.

1 Sätta i laddaren

Sätt i laddarkontakten i ett eluttag.

2 Rikta in

Rikta in laddarkontakten mot USB-uttaget på telefonens undersida och sätt i den.



3 Laddning

Om batteriet laddas när telefonen är avstängd, visas bara batteriikonen (se bilden intill).



4 Laddningsikon

Om batteriet laddas när telefonen är på kommer du att se att staplarna i batteriets laddningsikon (synlig på startskärmen) rör sig, vilket indikerar att batteriet laddas.

När telefonen laddats helt rör sig batteristaplarna på skärmen inte längre. Du kan då fränkoppla laddaren från telefonen.



5 Laddningsprocedur

När laddningsproceduren väl har börjat måste du koppla loss laddaren för att kunna avbryta laddningen.

VAR FÖRSIKTIG: Det finns risk för explosion vid laddning om batteriet har bytts ut mot fel typ.

Konfigurera batterivarning

När du konfigurerat batterivarningen hör du ett larm varje gång batteriladdningen är låg. Konfigurera batterivarningen genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Ljud > Batterivarning**. Aktivera denna varning genom att välja **På**.

Ditt SIM-kort

Köp ett SIM-kort från mobiloperatören. Du kan använda ¹⁴ SIM-kortet i valfri GSM-telefon. Ditt telefonnummer och din användarregistreringsinformation förblir alltid desamma.

Sätta i SIM-kortet

1 Stäng av telefonen

Se till att telefonen är avstängd.

2 Lyft locket

Lyft batterilocket och ta ut batteriet. För instruktioner, se **"Sätta i batteriet"** on page 13.

3 Sätta i SIM-kortet

Sätt i SIM-kortet genom att trycka det uppåt i den avsedda öppningen som finns under batteriet.



4 Lås locket

Sätt tillbaka batteriet och locket. Vrid batterilocksskruvarna medurs för att låsa batterilocket.

Ta ut SIM-kortet

1 Stäng telefonen

Se till att telefonen är avstängd.

2 Lyft locket

Lyft batterilocket och ta ut batteriet. För instruktioner, se **"Sätta i batteriet"** on page 13.

3 Ta ut SIM-kortet

Ta ut SIM-kortet genom att trycka det nedåt från öppningen.

4 Lås locket

Sätt tillbaka batteriet och locket.

Delar av telefonen XP3.20

Knappsatsen på XP3.20 har nio funktionsknappar och 12 alfanumeriska knappar. Vänster sida av telefonen har en knapp och den högra sidan av telefonen har tre knappar.



Laddaruttag Uttag för mikrofon
och headset

Delar av telefonen XP3.20

Batterilocksskruvar Högtalare Ficklampa

Volymknappar

Kamera

Ficklampa
(långt tryck)/
Kamera
(tryck)

Batterilock

Snabb-
samtalsknapp



Sonim XP3.20, knappsats

De olika knappsatsknapparna och deras motsvarande funktioner beskrivs i följande bild. Baserat på anpassningsbegäran har vissa knappar mappats till andra genvägar än vad som visas ovan. Du kan också ändra många av genvägarna via **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Genvägar**. Välj knappen och välj **Alternativ > Aktivera**.



Vänster valknapp (LSK eller Left Selection Key)

Ta emot samtal/Sänd

Tryck på och håll nere för röstbrevlådan

Tryck på och håll nere för att låsa/låsa upp knappsatsen

Tryck på och håll nere för att visa + (innan du slår ett internationellt nummer)

Menyknapp

Navigeringspilknappar (upp/ner/vänster/höger)

Höger valknapp (RSK eller Right Selection Key)

Ström på/Av/Avsluta samtal

Tryck på och håll nere för att slå på/av tyst läge

* Funktioner i grått måste vara aktiverade.

De alfanumeriska knapparna består av siffror mellan ett och noll, det engelska alfabetet A-Z, knapparna plus [*] och fyrkant [#]. Genom att trycka på allokerad knapp kan du mata in siffror och/eller tecken. Välj lämpligt alternativ för textinmatning för att ge dig möjlighet att använda dessa knappar på ett effektivt sätt.

Startskärmen

Det visas viss information när telefonen är i viloläge t.ex. namnet på operatören, datum och tid, batteriladdningsstatus och GPRS-anslutning. Andra indikatorer kan visas (om funktionen är aktiverad), exempelvis larm, vidarekoppling osv. En enhet med ett helt laddat batteri kan förbli i viloläget under 1000 timmar.



Åtgärder på startskärmen

Följande kan nås från startskärmen.

Tryck på	För att använda
Pil upp	Java-programlista
Pil ner	Kontakter
Pil höger	SMS-inkorg
Pil vänster	FM-radio
Menyknapp	Huvudmenyn
Vänster valknapp	Huvudmenyn
Höger valknapp	Kontakter
Knappen Svara/Sänd	Lista med alla samtal



De fyra funktioner som utförs med pilknapparna är konfigurerade med standardvärden, men de går att ändra. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Genvägar**. Gå till den andra fliken. Välj pilknappen och välj **Alternativ > Ändra**. Du kan också ändra många av genvägarna. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Genvägar**. Välj knappen och välj **Alternativ > Ändra**.

Grundinställningar

När du har slagit på telefonen visas namnet på tjänsteleverantören.

Säkerhetsinställningar

Du kan skapa en PIN-kod för att förhindra ootillåten användning av telefonen. PIN-koden är operatörsberoende.

1. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Säkerhetsinställningar > PIN-kod > På**. Ange PIN-koden. Välj **OK**. Efter det att PIN-koden har konfigurerats måste du ange den varje gång du slår på telefonen. Om PIN-koden är fel kan du inte använda telefonen.
2. Ange PIN-koden genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Säkerhetsinställningar > Ändra lösenord**. Du kan ändra koder för PIN, PIN2, Spärra samtal, Skydda och Telefonlås-lösenordet.

Datum och tid

Ange Datum och tid genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid**.

Autolåsning av knappsats

Lås knappsatsen genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Autolåsning av knappsats**. Du kan välja att stänga av den eller aktivera funktionen genom att ange tid.

Du kan också trycka och hålla nere knappen * för att låsa och låsa upp knappsatsen.

Tyst läge

I tyst läge inaktiveras varningarna för samtal, planeraren, SMS och batteristatus.

Välj **Meny > Inställningar > fliken Ljud > Varningstyp > Tyst** ELLER **långt** tryck på knappen # .

Skyddsläge

I skyddsläget måste du ange ett lösenord för att kunna nå samtalslista, kontakter, meddelanden och snabbsamtal.

Ange skyddslösenordet genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Säkerhetsinställningar > Skydda**. Ange lösenordet. Den privata informationsskärmen visas efter det att du har angett lösenordet. Tryck på **menyknappen** för att välja de obligatoriska funktioner som ska skyddas och aktivera genom att välja **OK**.

Telefonlåsläge

I läget Telefonlås måste du ange ett lösenord för att kunna låsa upp telefonen.

Ange lösenord för telefonlåset genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Säkerhetsinställningar > Telefonlås > På**. Ange lösenordet. Välj **OK**.





Standardlösenordet för telefonlås är **1234**.






Du kan ändra lösenordet för skydd och telefonlås genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Säkerhetsinställningar > Ändra lösenord > Ändra lösenord för telefonlås ELLER Ändra skyddslösenord**. Ange lösenordet. Välj **OK**.



Knappsatsfunktioner

Följande tabell visar de olika knapparna och motsvarande funktioner:

Knappsatsknapp	Åtgärder
 STRÖM PÅ/AV/AVSLUTA SAMTAL	<ul style="list-style-type: none">• Tryck för att avsluta ett samtal (GSM).• Tryck och håll nere i > 5 sekunder för att slå på eller stänga av mobiltelefonen.• Tryck i meny- eller redigeringslägena för att återgå till viloläge.• Tryck för att avvisa inkommande samtal.
 TA EMOT/SÄND	<ul style="list-style-type: none">• Tryck för att besvara inkommande samtal.• Efter det att du angett telefonnummer, tryck på för att ringa ett samtal.• Tryck i viloläge för att nå listan med alla samtal.
 VÄNSTER VALKNAPP (LSK)/HÖGER VALKNAPP (RSK)	<p>Dessa knappar finns omedelbart under displayen.</p> <ul style="list-style-type: none">• Tryck på vänster valknapp (LSK) eller höger valknapp (RSK) för att välja den funktion som indikeras längst ner på skärmen. Indikerade funktioner kan variera i enlighet med olika programdefinitioner.• Tryck på vänster valknapp för att använda huvudmenyn i viloläge.• Tryck på höger valknapp för att använda telefonboken i viloläge.
 MENYKNAPPEN (I MITTEN)	<p>Menyknappen finns i mitten av navigeringsknapparna.</p> <ul style="list-style-type: none">• Tryck på i viloläge för att komma till huvudmenyn.• Tryck på och släpp upp när det behövs för att användas som växlingsknapp för att markera eller avmarkera en kryssruta.• Tryck för att utföra uppgifter som du även når med vänster valknapp.• Tryck för att välja OK-kommandot.

Knappsatsknapp	Åtgärder
 <p>NAVIGERINGSKNAPPAR</p>	<p>Vänster och höger valknappar, knapparna för telefon på/av finns vid den här knappgruppen. Det finns pilar på knappen som betecknar riktningen för att rulla igenom den information som visas på skärmen.</p> <p>UPP/NER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryck för att visa sidorna i textredigeraren. • Tryck för att bläddra i menyer/listor på samma nivå. • Tryck för att visa föregående eller nästa bild när du förhandsgranskar bilder. • Tryck för att bläddra i huvudmenyn. <p>VÄNSTER/HÖGER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tryck för att flytta markören åt vänster eller höger i textredigeraren. • Tryck för att bläddra i huvudmenyn.
<p>NUMERISKA KNAPPAR</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck på de knappar som behövs för att ange önskat telefonnummer och tryck för att ringa ett samtal. Du kan också ange numret och välja Alternativ för att slå numret. • Tryck på och håll nere valfri numerisk knapp för att skapa genvägar från de tillgängliga alternativen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck på och håll i viloläge för att gå till röstbrevlådan. • Tryck för att ange blanksteg när du inför text.
	<ul style="list-style-type: none"> • Tryck och håll nere för att visa ringsignalerna.

Knappsatsknapp	Åtgärder
3 DEF	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att typ av samtalsvarning.
4 GHI	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att ställa in larmet.
5 JKL	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att visa kalkylatorn.
6 MNO	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att visa Bluetooth.
7 PQRS	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att visa WAP.
8 TUV	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att visa Opera mini.
9 WXYZ	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för att visa språken.
0 + ↕	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere för för att visa + som används för att slå ett internationellt nummer.• När du skriver texten, tryck för att ange en punkt (,).

Knappsatsknapp	Åtgärder
	<ul style="list-style-type: none">• Tryck på och håll nere för att låsa knappsatsen. Använd den som en växlingsknapp för att låsa och låsa upp knappsatsen.• När du skriver in text, tryck för att visa specialtecken, exempelvis punkt, komma osv. Tryck och håll nere för att visa textinmatningsspråk.
	<ul style="list-style-type: none">• Tryck och håll nere i viloläget för att växla mellan lägena på och av för Tyst.• När du skriver text, tryck för att växla mellan gemener och versaler och siffror. Tryck och håll nere för att aktivera T9-läge.

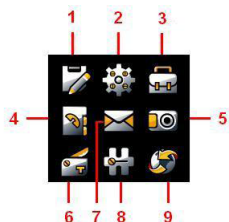
Din XP3.20-telefon

Den här modellen är en "bar type"-telefon med en LCD-skärm. Grafikfältet för skärmen är 176 (b) x 220 (h) pixlar. CSTN-teknologin som används visar 64 000 färger.

Huvudmenyn

Du når telefonmenyn genom att trycka på **menyknappen** för att visa huvudmenyn som består av följande nio alternativ:

Huvudmenyikoner



1. SAMTAL
2. INSTÄLLNINGAR
3. MINA FILER
4. KONTAKTER
5. KAMERA
6. VERKTYG
7. MEDDELANDEN
8. PROGRAM
9. LÄSARE

Indikatorer på startskärmen







Indikatorerna på startskärmen är synliga när telefonen är i viloläge. Vissa ikoner indikerar status för olika komponenter i telefonen, exempelvis indikator för batteriladdning, indikator för nätverksstatus, datum och tid. En del ikoner visas endast om den specifika tjänsten är aktiverad.






Följande tabell beskriver skärmindikatorerna överst på startskärmen i telefonen XP3.20. Dessa ikoner är beroende av vilket tema som valts.





Display-indikatorer	Namn	Beskrivning
	Batteri	Det finns fyra genomskinliga staplar som indikerar maximal batteriladdning. Fyllda staplar indikerar minskad batteriladdning.
	Roaming	Den här ikonen visas bara när din telefon är registrerad hos ett annat nätverk än ditt eget.
 	GPRS	När G visas med grönt indikerar det att GPRS är aktivt. När G visas med rött indikerar det att GPRS inte är aktivt.
	Väckarklocka	Indikerar att väckarklockan har ställts in.
	Möte	Indikerar att telefonen är i mötesläge.

Display-indikatorer	Namn	Beskrivning
	Vidarekoppla samtal	Indikerar att funktionen för vidarekoppla samtal är aktiverad.
	Missat möte	Indikerar ett missat möte.
	Oläst meddelande	Indikerar att det finns olästa meddelanden i inkorgen.
	SMS-minnet fullt	Indikerar att SMS-minnet är fullt.
	Röstmeddelande	Indikerar ett nytt röstmeddelande.
	Autosvar	Indikerar att autosvar har angetts.
	Knappsatslås	Indikerar att knappsatsen är låst.


Display-indikatorer	Namn	Beskrivning
	Brandvägg	Indikerar att svart-/vitlistefiltret har aktiverats.
	Bluetooth-anslutning	Indikerar att Bluetooth är aktivt.
	Bluetooth Bilmonterings-sats/headset anslutning	Indikerar att din telefon är parat och ansluten till en bilmonteringssats eller ett headset med Bluetooth-anslutning.
	SD-kort	Indikerar att ett SD-kort är isatt.
	WAP Push-meddelande	Indikerar ett nytt WAP-pushmeddelande.
	Headset med sladd	Indikerar att headset med sladd är anslutet.

Display-indikatorer	Namn	Beskrivning
	Vibrera, ring sedan	Indikerar att telefonen först vibrerar och sedan ringer.
	EDGE	Indikerar att EDGE-nätverket är aktivt.
	GPRS	Indikerar att GPRS är anslutet och att EDGE-nätverket är inaktivt.

Följande tabell beskriver skärmindikatorerna överst på GSM-samtalsskärmen i telefonen XP3.20:

Skärmindikatorer	Namn	Beskrivning
	Aktivt samtal	Indikerar ett aktivt samtal.
	Samtal i vänteläge	Indikerar ett samtal i vänteläge.
	Samtal i Ljud av	Indikerar ett samtal med ljud av.
	Handsfree-samtal	Indikerar ett handsfree-samtal.
	Aktiv Konferens-samtal	Indikerar ett aktivt konferenssamtal.

Följande tabell beskriver skärmindikatorerna överst på startskärmen i telefonen XP3.20:

Display-indikatorer	Namn	Beskrivning
	Inkommande samtal	Indikerar ett inkommande samtal.
	Utgående samtal	Indikerar ett utgående samtal.
	Missat samtal	Indikerar ett missat samtal.

Viktiga åtgärder utan ditt SIM-kort

Ringa SOS-samtal

Välj **SOS**. Ett meddelande visas **SOS-samtal?** Välj **OK** för att ringa nödsamtalet.

Tillgängliga menyer

Det går att nå följande menyer på telefonen utan SIM-kortet:

- Inställningar
 - Allmänna inställningar
 - Bildskärmsinställningar
 - Ljudinställningar

- Mina filer
 - Kamera
 - Verktyg
 - Program

Telefoninställningar

Du kan skapa och ändra olika inställningar i telefonen XP3.20. Med skärmen i viloläge väljer du **Meny > Inställningar** för att visa alternativen.

Allmänna inställningar

Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt**. Följande allmänna inställningar visas.

Profiler

Du kan anpassa profilerna så att du kan använda funktioner så som ringtonsvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Det finns sju miljöprofiler i den här telefonen. Personligt är standardprofilen och de andra profilerna är Bil, Flygande, Hem, Möten, Utomhus och Tyst.



Du kan inte ändra parametrarna för lägena Flygande och Tyst.

- **Personligt:** Detta är standardprofilen i vilket alla ljud är aktiverade. Parametrarna i det här läget kan ändras. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Personligt > Alternativ > Anpassa** för att öppna skärmen Anpassa. Du kan använda den här skärmen för att välja ringvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Personligt > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.
- **Bil:** Parametrarna i det här läget kan ändras. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Bil > Alternativ > Anpassa** för att öppna skärmen Anpassa. Du kan använda den här skärmen för att välja ringvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Bil > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.
- **Flyg:** Här hålls alla ljud avstängda. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Flyg > Alternativ > Visa** för att öppna skärmen Visa. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Flyg > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.
- **Startsidan:** Parametrarna i det här läget kan ändras. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Hem > Alternativ > Anpassa** för att öppna skärmen Anpassa. Du kan använda den här skärmen för att välja ringvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Hem > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.
- **Möten:** Här är endast vibreringsläget aktiverat. Parametrarna i det här läget kan ändras. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Möten > Alternativ > Anpassa** för att öppna skärmen Anpassa. Du kan använda den här skärmen för att välja ringvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Möten > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.
- **Utomhus:** Här är både vibrerings- och ringlägena aktiverade. Parametrarna i det här läget kan ändras. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Utomhus > Alternativ > Anpassa** för att öppna skärmen Anpassa. Du kan använda den här skärmen för att välja ringvolym, ringtoner, varningstyp, knappljud och bakgrundsbelysningsnivå. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Utomhus > Alternativ > Aktivera** för att aktivera den här profilen.

- **Tyst:** Här hålls alla ljud avstängda. Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Profiler > Tyst > Alternativ > Visa** för att öppna skärmen Visa. Välj/ markera


Meny > Inställningar > Profiler > fliken Allmänt > Tyst > Alternativ > Aktivera för att aktivera den här profilen.

Språk

Du kan visa alla telefonmenyalternativ och -text på det valda språket. Du kan exempelvis välja Engelska för att visa alla menyalternativ, textmeddelanden osv. på engelska. Markera språket och välj **OK**.

Tid och datum

Du kan ange och visa datum och tid på telefonen. Du kan också välja visningsformatet. Du kan också ange tidszonen för lokala inställningar och internationella inställningar.

	<p>De datumformat som stöds är ÅÅÅÅ/ MM/DD, ÅÅÅÅ.MM.DD, DD.MM.ÅÅÅÅ, ÅÅÅÅ-MM-DD, DD-MM-ÅÅÅÅ eller MM- DD-ÅÅÅÅ. De tidsformat som stöds är 24-timmarsformat och 12-timmarsformat.</p>
--	---

Du kan visa klockslag för större städer i olika tidszoner med den här funktionen och konfigurera tiden på din telefon enligt en vald tidszon. Du har också möjlighet att använda sommartid.

Den lokala tiden eller den internationella tiden visas på den nedre halvan av skärmen. Använd navigeringsknapparna för att visa olika tidszoner.

1. Visa den internationella klockan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid > Internationell klocka > Klockstatus > På**. Den internationella klockan visas på skärmen när den är ledig.

2. Ställ in lokal tid genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid > Internationell klocka > Lokala inställningar > Alternativ > Ställ in tid > Ändra tid**. Ange tidpunkten och välj **OK**. Ange lokalt datum genom att välja **Alternativ > Ställ in tid > Ändra datum**. Ange datum och välj **OK**.
3. Ställ in sommartid genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid > Internationell klocka > Lokala inställningar** ELLER **Utländska inställningar > Alternativ > Sommartid > På**. Symbolen för solen visas intill namnet på orten och betecknar att sommartidsalternativet är på.
4. Växla mellan lokala och internationella inställningar genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid > Internationell klocka > Växla lokal/internationell > OK**.
5. Visa listan med orter genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Datum och tid > Internationell klocka > Lokala inställningar** ELLER **Utländska inställningar > Alternativ > Ortlista**. ³⁰

Säkerhetsinställningar

Du kan förhindra ej auktoriserad användning av din telefon genom att ange PIN-skydd, skydd och telefonlås. Välj **På** för att aktivera PIN-skydd eller telefonlås. Aktivera skydd genom att ange lösenordet. Om du vill ändra ett säkerhetsrelaterat lösenord, välj **Ändra lösenord** och ändra det specifika lösenordet.

Genvägar

Genvägsknappar har angetts för specifika funktioner. Aktivera en genväg genom att välja genvägen och välja **Alternativ > Aktivera**. Ändra en genväg genom att välja genvägen och välja **Alternativ > Ändra**. Markera den nya funktionen.

Standard lagringsplats

Den individuella standardlagringsplatsen för kamera, röstinspelare, WAP-hämtning och/eller Bluetooth kan anges som telefonminne eller minneskort.

Minnesstatus

Minnesstatus för Kontakter, Meddelanden och Mina filer visas.

Auto på

Välj **På** för att aktivera den här funktionen. Markera den tid efter vilken telefonen ska slås på automatiskt. Välj **OK**. Inaktivera den här funktionen genom att välja **Av**.

Auto av

Välj **På** för att aktivera den här funktionen. Markera den tid efter vilken telefonen ska slås av automatiskt. Välj **OK**. Inaktivera den här funktionen genom att välja **Av**.

Brandvägg

Du kan undvika oönskade samtal eller meddelanden genom att ange sådana nummer i svartlistan och aktivera svartlistan. Du kan bara ringa samtal eller skicka meddelanden till specifika nummer genom att ange sådana nummer i vitlistan och aktivera vitlistan. Du kan aktivera antingen svartlistan eller vitlistan, men inte båda samtidigt.

1. Aktivera svartlistan eller vitlistan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg > Aktivera > Svartlista** ELLER **Vitlista > SMS ELLER Inkommande samtal ELLER SMS och Inkommande samtal > OK**.
2. Inaktivera svartlistan eller vitlistan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg**

> Aktivera > Av.

3. Ange ett nummer i svartlistan eller vitlistan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg > Svartlista** ELLER **Vitlista > Lägg till ny > Nytt nummer (ange numret)** ELLER **Kontakter (välj numret i Kontakter) > OK**.

Autolåsning av knappsats

Markera den tid efter vilken knappsatsen ska låsas automatiskt. Inaktivera den här funktionen genom att välja **Av**. Knappsatsen låses automatiskt när telefonen är i viloläge på startskärmen.

Standardinställningar

Välj för att återställa inställningarna till de ursprungliga fabriksinställningarna.

Bildskärmsinställningar

Välj **Meny > Inställningar > fliken Bildskärm**. Följande bildskärmsinställningar visas:

1. **Bakgrundsbild:** Du kan ange vad som ska visas på bakgrundsskärmen genom att använda de inbäddade bilder som finns tillgängliga i din telefon eller från dina egna bilder som du har hämtat till telefonen eller SD-kortet. Den valda bakgrundsbilden visas på standbyskärmen, men bara om du valt **På**.
2. **Teman:** Du kan ange färgtemat och ikonerna för huvudmenyn och de andra skärmarna. Det finns två tillgängliga teman. Välj **Meny > Inställningar > fliken Bildskärm > Teman > Tema 1** ELLER **Tema 2 > OK**.
3. **Styrka bakgrundsljus:** Välj bakgrundsbelysningsnivå för skärmen som maximal, hög, medel eller låg.

4. **Tid för bakgrundsljus:** Håller skärmvisningen aktiv under en period som du väljer. Välj den aktiva skärmvisningen som 10 sek, 30 sek eller 60 sek.
5. **Hälsningar:** Välj **På**. Ange hälsningen och **Spara** för att göra så att den visas på skärmen när du slår på telefonen.
6. **Skärmläckare:** Välj **På** för att göra så att skärmläckaren visas på viloskärmen.

Ljudinställningar

Välj **Meny > Inställningar > fliken Ljud**. Om du ändrar dem har det effekt på den nuvarande angivna profilen. Följande ljudinställningar visas:

1. **Varningstyp:** Du kan ange varningstypen för inkommande samtal och SMS-varningar. Du kan välja mellan Endast ringsignal, Endast vibrering, Vibrera, ring sedan eller Tyst.
2. **Ringtoner:** Du kan ange olika ringtoner för dina inkommande samtal, SMS-varningar och väckningar. Detta hjälper dig att identifiera dem som ringer från en viss grupp. Du kan välja Standardljud (förinspelad fabriksmusik) ELLER Telefonminne (hämtas via WAP, personliga inspelningar eller filer som överförts via Bluetooth) ELLER SD-kort.



Du kan hämta och lagra ringtoner via Bluetooth, WAP eller datorprogramvara. Ringtonsformaten är MIDI, MP3, AAC, AMR och AMR.

3. **Ringtonsvolym:** Du kan ange ringtonsvolymer för GSM-samtal, väckningar och varningar.
4. **Knappton:** Du kan ange att ljudet till knappsatsen ska vara Av, Dämpad, Medium eller Hög.

5. **Slutarljud:** Du kan ange kamerans slutarljud.
6. **Batterivarning:** Välj **På** för att få alla varningar om lågt batteri.

Anslutningsinställningar

Välj **Meny > Inställningar > fliken Anslutning**. Följande anslutningsinställningar visas:

1. **Nätverksinställningar:** Detta har att göra med olika nätverksrelaterade inställningar. Du kan välja ditt nätverk, ange nätverkskonto, indikera huruvida det behövs GPRS alltid osv.
 - **Välj nätverk:** Telefonen kommer att välja nätverk automatiskt eller så kan du göra det manuellt.
 - **Sökläge:** Du kan välja **Auto** för att ställa in telefonen så att den automatiskt väljer ett cellulärt nätverk som finns tillgängligt där du befinner dig eller välj **Manuell** om du vill ställa in nätverket manuellt. Om du anger manuellt läge måste användare anropa **Välj nätverk** för att välja nätverket.
 - **Förvalda nätverk:** Du har en lista med alternativ som gör det möjligt för dig att visa en lista med förvalda nätverk, vilket ger dig möjlighet att lägga till ett nytt nätverk eller ta bort ett befintligt nätverk. Den här listan skapas för användning när användaren är i roamingläge.

- **Anslut GPRS:** Du kan nå GPRS-nätverk.



När **Alltid bifogad** är markerat förblir telefonen alltid registrerad hos GPRS-nätverket.



När **Ansluten under PDP-session** är markerat registreras telefonen hos GPRS-nätverket men bara när dataöverföring behövs. .

2. **Anslutningar:** Du kan ställa in GPRS-profilen och visa GPRS-informationen.


- **GPRS-profiler:** Du kan visa eller redigera profilerna. Det finns fem profiler att välja mellan. Du kan redigera följande information i profilerna: Profilnamn, åtkomstpunktsnamn (APN), Användarnamn och Lösenord. Gör ändringarna och välj Spara.
- **GPRS-info:** Du kan visa GPRS-information exempelvis mottagna data.

Samtal


Innan du ringer ett samtal måste du försäkra dig om följande:

- Knappsatsen är inte låst.
- Det finns ett giltigt, installerat SIM-kort.
- Telefonbatteriet är laddat.
- Telefonen är på och nätverksoperatörens namn eller nummer visas.

Slå ett nummer

1. Använd de numeriska knapparna för att slå numret och tryck på .
2. Du kan också slå önskat telefonnummer och välja **Alternativ > Ring > Ring > Välj**.



Slå ett internationellt nummer

Tryck på och håll nere den numeriska knappen 0 tills +-symbolen visas. Slå landskoden, riktnumret (utan inledande 0) och telefonnumret och tryck på  eller välj **Alternativ > Ring > Ring > Välj**.

Slå ett nummer via Kontakter



Du kan slå ett nummer direkt från Kontakter.

Hitta ett telefonnummer

1. Välj **Kontakter** på startskärmen. Rulla till telefonnumret.
2. Tryck på  och slå numret ELLER välj **Alternativ > Ring > Ring > Välj** ELLER tryck på knappen **snabbsamtal**. Tryck på  eller fränkoppla genom att välja **Avsluta**.

Slå nummer via samtalslistan

Den här samtalslistan består av separata listor för Alla samtal, Missade samtal, Besvarade samtal och Utgående samtal.

1. Du kan nå samtalslistan genom att trycka på  ELLER välj **Meny > Samtal > Samtalslista**. Alla tillgängliga samtalslistor visas.
2. Välj en lista, rulla till numret och tryck på  för att slå numret.

Hantera samtalslista

Kontakter på samtalslistan har följande alternativ:

- **Spara:** Du kan spara numret i Kontakter (om det inte sparats redan).
- **Sänd meddelanden:** Du kan skicka ett SMS till numret. Ange SMS och välj Alternativ för att visa SMS-alternativen och skicka det i enlighet därmed.
- **Sänd telefonnummer:** Du kan skicka namnet och telefonnumret för en kontakt till mottagaren via SMS.
- **Radera:** Du kan radera numret från samtalslistan.
- **Ring:** visar uppringningsalternativen du kan välja mellan.

Ring

Ringer upp det valda numret.

Handsfreeuppringning

Du kan tala genom att använda högtalaren.

- **Lägg till i svartlista:** Du kan lägga till numret i svartlistan.
- **Redigera numret innan du ringer upp det:** Du kan redigera numret innan du ringer upp det.

Uppringning av fasta nummer


En fast uppsättning med nummer lagras som fasta nummer och det är enbart de numren som kan slås på telefonen. Användare kan ringa samtal från Kontakter eller slå numret om det markerade numret lagras i listan med fasta nummer. En eller flera användare kan dock ta emot samtal från valfritt nummer. Användare kan inte ringa samtal till nummer som inte är lagrade i listan med fasta nummer.

1. Välj **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Fast nummer > Läge > På**. Ange PIN2 för att aktivera uppringning med fasta nummer.
2. Ange PIN2 för att aktivera uppringning med fasta nummer. Välj **Lägg till ny** för att lägga till ett nytt nummer i listan eller välj Lista Fasta nummer för att visa listan.



Snabbuppringning

Med det här alternativet kan du snabbt slå ett nummer via en genväg.

1. Om ingen genväg angetts för snabbuppringning, välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Genvägar > rulla till en knapp > Alternativ > Ändra**. Välj Snabbuppringning från listan. Genvägen ställs in.
2. Tryck på och håll nere den genväg som utsetts för Snabbuppringning på startskärmen. Skärmen Snabbuppringning visas.
3. Lägg till en ny kontakt, rulla till en tom plats, välj **Lägg till**. Markera kontakten. Välj **Ja** om du vill lägga till en bild eller **Nej** för att inte lägga till en bild. Välj bilden i Standardbilder ELLER Telefonminne eller SD-kort. Snabbuppringningen har angetts.

4. Ring ett samtal genom att trycka på . De andra alternativen som finns tillgängliga för en kontakt är Visa, Ersätt, Radera och Sänd meddelande.

Ta emot ett samtal

1. Ta emot ett samtal genom att trycka på knappen **Acceptera**  ELLER tryck på **vänster valknapp**. Välj **Acceptera**.
2. Avvisa ett samtal genom att trycka på knappen **Telefon på/av**  ELLER tryck på **vänster valknapp**. Välj **Acceptera**.
3. Om du vill ta emot ett annat samtal när du redan talar ska du aktivera funktionen för samtal väntar för GSM-samtal. Välj **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Samtal väntar > Aktivera**. För information om hur du aktiverar funktionen Samtal väntar, se "**Samtal väntar**" på sida <?>.

Svara med valfri knapp

När den här funktionen är aktiverad kan du trycka på valfri knapp förutom  för att besvara ett samtal.

Aktivera den här funktionen genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Svara med valfri knapp > På**.



Om du långt tryck på knappen Telefon på/av under ett GSM-samtal kommer endast att avsluta samtalet och inte stänga av telefonen.

Vidarekoppla samtal

Du kan vidarekoppla dina inkommande samtal till ett nytt eller befintligt nummer i Kontakter, under förutsättning att nätverksoperatören stöder den här tjänsten. Du kan nå inställningarna för vidarekoppling av samtal genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Vidarekoppla**. Alternativen för Vidarekoppla samtal:

Alternativet Vidarekoppla	Funktion
Alla samtal	Vidarekoppla alla inkommande samtal till ett nummer som konfigurerats i förväg.
Vid ej svar	Vidarekoppla samtal när du inte besvarar inkommande samtal.
Vid kan ej nås	Vidarekoppla samtal när du har stängt av telefonen eller är utanför ditt täckningsområde.
Vid upptaget	Vidarekoppla samtal när telefonen är upptagen.
Status	Kontrollera nuvarande status för Vidarekoppla samtal.
Avbryt alla	Återkalla alternativet Vidarekoppla.



När vidarekoppla alla samtal är aktiverat visas ikonen längst upp på skärmen när telefonen är i standbyläge.

Samtalsspärr

Du kan konfigurera funktionen för Samtalsspärr för alla utgående samtal, alla internationella samtal, lokala samtal och alla inkommande samtal eller inkommande samtal om utomlands.

1. Du kan nå inställningarna för samtalsspärr genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Spärra samtal**.
2. Ange ett restriktionslösenord. (Din nätverksoperatör ger dig detta innan du använder den här funktionen.) Det här lösenordet skickas till nätverket för verifiering.

Alternativen för Samtalsspärr:

Alternativet Spärra samtal	Funktion
Utgående samtal	Alla utgående samtal spärras. ³⁶
Internationella samtal	Alla internationella samtal spärras.
Endast lokala samtal	Alla samtal förutom från innevarande land och hemlandet spärras.
Alla inkommande	Alla inkommande samtal spärras.
Inkommande med roaming	Alla inkommande samtal från utomlands spärras.
Spärrstatus	Kontrollera nuvarande status för samtalsspärr.
Avbryt spärr	Återkallar samtalsspärr.

Samtal väntar

När Samtal väntar är aktiverat och du talar i telefonen, visas meddelandet **Samtal väntar** och numret visas när du tar emot ett inkommande samtal.

1. Aktivera den här funktionen genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Samtal väntar > Aktivera**.
2. Avbryt den här funktionen genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Samtal väntar > Avbryt**. Du får inget meddelande när du tar emot ett inkommande samtal när din telefon är upptagen. Den som ringer upp hör en upptagetton.
3. Verifiera status för samtal väntar genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Samtal väntar > Status**.

Auto återuppringning

När auto återuppringning är aktiverat ringer telefonen automatiskt upp numret igen inom ett bestämt intervall, om ett samtal inte kopplas.

1. Aktivera den här funktionen genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Auto återuppringning > På**.
2. När du slår ett nummer igen får du meddelandet **Ring upp igen?**. Välj **OK** för att ringa upp igen. Välj **Tillbaka** för att återgå till startskärmen.

Autosvar

När Autosvar är aktiverat besvaras dina inkommande samtal automatiskt..

Välj **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Autosvar > På**.

Samtalsfilter

Med den här funktionen kan du undvika att ta emot onödiga samtal ELLER meddelanden. Användare kan välja SMS/Samtal/Både SMS och Samtal för att gå till svartlistan eller vitlistan.



Du kan när som helst aktivera svartlistan eller vitlistan. Om vitlistan är aktiverad är det bara kontakterna på vitlistan som kan nå dig. När svartlistan är aktiverad kan alla andra kontakter förutom dem på svartlistan nå dig.

Aktivera den här funktionen genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg > Aktivera > Svartlista eller Vitlista > SMS eller Inkommande samtal eller SMS och Inkommande samtal > OK**.



Om svart- eller vitlistan är tom kan du inte aktivera den.

- **Aktivera svartlista:** Avvisar alla inkommande samtal och meddelanden från nummer på svartlistan.
- **Aktivera vitlista:** Besvarar inkommande samtal och meddelanden från nummer som visas på vitlistan och avvisar inkommande samtal och meddelanden från nummer som inte finns på vitlistan.
- **Av:** Tillåter inte filtrering av inkommande samtal och meddelanden.

Lägg till i svartlista

Lägg till ett nummer i svartlistan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg > Svartlista > Lägg till ny**. Två alternativ visas:

- **Nytt nummer:** Du kan ange ett nytt nummer som ska lagras i svartlistan.
- **Kontakter:** Du kan öppna listan Kontakter för att välja och överföra ett nummer till svartlistan.

Lägg till i vitlista

Lägg till ett nummer i vitlistan genom att välja **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Brandvägg > Vitlista > Lägg till ny**. Två alternativ visas:

- **Nytt nummer:** Du kan ange ett nytt nummer som ska lagras i vitlistan.
- **Kontakter:** Du kan öppna listan Kontakter för att välja och överföra ett nummer till vitlistan.

Andra samtalsinställningar

- **Minutpåminnelse:** När detta alternativ är aktiverat får du ett meddelande var 50:e sekund av varje minut under samtalet. Välj **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Minutpåminnelse > På**.
 - **Eget ID:** När det är aktiverat visas ditt ID för mottagaren när du ringer eller skickar ett meddelande. Den här tjänsten måste dock stödjas av ditt nätverk.
1. Aktivera den här funktionen genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Eget ID > Visa ID**.
 2. Inaktivera den här funktionen genom att välja **Meny >**

Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Eget ID > Dölj ID.

3. Begär att nätverket ska ställa in det här alternativet genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Eget ID > Ställ in efter nätverk**.
- **Nummerpresentation:** När detta är aktiverat kan du visa ID för den som ringer upp. Aktivera det här alternativet genom att välja **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Nummerpresentation**.

Granska information om samtalskostnad

Välj **Meny > Samtal > Samtalsinställningar > Samtalstjänster > Kostnadsinställningar**. Följande alternativ finns tillgängliga:

- **Valuta:** Visar valutasaldo.
- **Personlig kurs:** Visar personlig kurs per samtalsenhet.
- **Maximal kostnad:** Visar den maximala kostnaden.
- **Visa automatiskt:** Visar Kostnad eller Varaktighet eller Båda efter ett samtal.

Spela in ett samtal

1. När du har ringt upp ett samtal eller tagit emot ett samtal, välj **Alternativ > Spela in > Spela in egen** ELLER **Spela in motsatt part** ELLER **Spela in båda**. Du kan också utföra ett långt tryck på menyknappen för inspelning eller stopp.
2. En fyrkantig knapp längst ner indikerar pågående inspelning.

3. Välj **Alternativ > Avsluta inspelning** för att stoppa inspelningen.
4. Den inspelade filen sparas på platsen **Mina filer > Ljud**.

Beroende på inställningarna kan lagringsplatsen vara telefon eller SD-kort.

Hantera kontakter

Du kan använda listan Kontakter för att organisera telefonnumren för dina kontakter. Med den här funktionen kan du lägga till, ta bort, slå telefonnummer och skicka SMS-meddelanden. Du kan nå kontakterna genom att välja **Meny > Tfn-bok > Kontakter**. Kontakterna visas.



Du kan använda **volymknapparna** för att rulla igenom kontakterna.

Lägga till en ny kontakt

Lägg till en ny kontakt genom att välja **Meny > Tfn-bok > Kontakter > Lägg till ny**. Tryck på menyknappen. Ange namn och telefonnummer och välj **Spara**. Du kan också ange ett nummer direkt och välja **Alternativ > Spara**. Ange namnet för kontakten och välj **Spara**. Det nya numret uppdateras i listan Kontakter.

Slå ett nummer från Kontakter

På startskärmen väljer du **Meny > Tfn-bok > Kontakter**. Markera kontakten. Välj **Alternativ > Ring** ELLER tryck på knappen **snabbsamtal**.

Skicka meddelande från kontakter

1. På startskärmen väljer du **Meny > Tfn-bok > Kontakter**. Markera kontakten. Välj **Alternativ > Sänd meddelande**.
2. Skriv meddelandet och välj **Alternativ > Fortsätt**.
3. Välj **Sänd** för att skicka ditt meddelande.

Lägg till ny kontakt i grupp

På startskärmen väljer du **Meny > Tfn-bok > Grupper**. Markera gruppen. Välj **Lägg till**. Telefonnumren i Kontakter visas. Markera de telefonnummer som ska läggas till i gruppen.



Det är bara kontakter som lagrats i telefonminnet som kan läggas till i gruppen.

Gruppinställningar

Du kan visa eller ändra gruppinställningarna genom att välja **Meny > Tfn-bok > Grupper**. Markera gruppen. Välj **Alternativ**. Följande alternativ visas:

- **Visa**: Du kan visa kontakterna i gruppen.
- **Byt namn**: Du kan ändra namnet på gruppen. Ange det nya gruppnamnet. Spara genom att välja **OK**. ⁴⁰
- **Sänd meddelande**: Du kan skicka ett meddelande till kontakterna i gruppen.
- **Återställ**: Du kan återställa gruppinställningarna.

Särskilda nummer

Du kan lagra vissa telefonnummer för speciella syften på den här platsen. Den har fyra kategorier:

- **Egen info**: Du kan hantera din egen information. Välj **Meny > Tfn-bok > Särskilda nummer > Egen info**. Följande undermenyer finns.

- **Redigera egen info:** Ange ditt namn och andra personliga detaljer så som mobilnummer, arbetsnummer, hemnummer, faxnummer, personsökarnummer, e-postadress, postadress och postnummer. Välj **Spara**.
- **Radera egen info:** Du kan ta bort din information.
- **Sänd egen info:** Du kan skicka din information till valfritt nummer via SMS.
- **Visa egen info:** Du kan visa din egen information.
- **Tjänstnummer:** Innehåller de tjänstnummer som tillhandahålls av operatören.
- **Nummer till röstbrevlåda:** Du kan ange och spara numret till din röstbrevlåda.
- **SOS:** Du kan ringa upp det SOS-nummer som redan finns.

Standardkontaktlista

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Välj kontaktlista > Standardkontaktlista**.
2. Välj **Telefon** eller **SIM** eller **Alla** för att indikera placeringen för den standardkontaktlista som visas.

Standard kontaktplats

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Välj kontaktlista > Standardkontaktplats**.
2. Välj antingen **Telefon** eller **SIM** som minnesplats att lagra de nya numren på.

Skicka kontakt

Du kan skicka kontaktinformation via SMS eller Bluetooth.

Skicka kontakt via SMS

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Kontakter**.
2. Markera kontakten och välj **Alternativ > Skicka kontakt > via SMS**.
3. Skriv meddelandet och välj **Alternativ > Fortsätt**.
4. Välj **Kontakter** för att lägga till befintliga nummer ELLER välj **Välj flera** för att skicka meddelandet till mer än ett nummer ELLER välj **Telefonnummer** för att ange numret.
5. Välj **Sänd** för att skicka kontakten i ditt meddelande.

Skicka kontakt med Bluetooth

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Kontakter**.
2. Markera kontakten och välj **Alternativ > Skicka kontakt > via Bluetooth**.
3. Välj den parade enhet du vill använda för att skicka namnkortet.
4. Om enheten inte är parad, välj **Sök mer...** och välj sedan enheten.
5. När den andra enheten accepterar kontakten visas meddelandet om att objektet har skickats.

Ta bort kontakter

- Du kan ta bort en kontakt genom att välja **Meny > Tfn-bok > Kontakter**. Markera kontakten att ta bort och välj **Radera**.
- Radera alla kontakter genom att välja **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Ta bort alla kontakter > Radera SIM-poster** ELLER **Radera telefonposter**.

Kopiera eller flytta nummer till andra listor

- Kopiera alla poster från telefonminnet till SIM-kortet genom att välja **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Kopiera allt från telefon till SIM > välj OK**.
- Kopiera alla poster från SIM-kortet till telefonminnet genom att välja **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Kopiera allt från SIM till telefon > välj OK**.
- Flytta alla poster från telefonminnet till SIM-kortet genom att välja **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Flytta allt från telefon till SIM > välj OK**. Flyttade poster tas bort från källan. Inga poster som flyttas från telefonminnet kommer att finnas tillgängliga i telefonminnet efter det.
- Flytta alla poster från SIM-kortet till telefonminnet genom att välja **Meny > Tfn-bok > Avancerat > Flytta allt från SIM till telefon > välj OK**. Flyttade poster tas bort från källan. Inga poster som flyttas från SIM-kortet kommer att finnas tillgängliga i SIM-kortet efter det.

Lägga till kontakt i svartlista

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Kontakter**.
2. Markera kontakten och välj **Alternativ > Lägg till i svartlista**.

Lägga till kontakt i vitlista

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Kontakter**.
2. Markera kontakten och välj **Alternativ > Lägg till i vitlista**.

Söka kontakter

1. Välj **Meny > Tfn-bok > Kontakter**.
2. Ange kontaktnamnet.
3. Kontakten visas.

Meddelanden

SMS är ett bekvämt och billigt sätt att kommunicera. Med den här tjänsten kan du skicka textmeddelanden till andra personer. Du kan använda menyn Meddelanden i telefonen för att skicka ett SMS-meddelande till andra mobiltelefoner eller till någon annan utrustning som kan ta emot SMS. Kom åt SMS-funktionen genom att välja **Meny > Meddelanden**. Då visas listan med alternativ.

Avancerade inställningar

Visa eller definiera inställningar för dina meddelanden genom att välja

Meny > Meddelanden > Avancerat.

- **Mobiltelefon information:** Du kan välja att få utsändningsmeddelanden.
 - **Sändning:** Välj **På** för att få information om sändningstornet.
 - **Ämnen:** Välj **Ämnen > Lägg till ny** för att lägga till kanalnumret för ämnet för att få information.
- **Meddelandeinställningar:** Du kan ange inställningar för SMS-kontot. Välj **SMS-konto > Alternativ > Aktivera** för att ställa in markerat konto. Välj **SMS-konto > Alternativ > Redigera** för att redigera följande inställningar:

Inställningar	Funktion
Servicecenternummer	Meddelandecenternumret, som du får av tjänsteleverantören, som dina meddelanden skickas från och mottages till.

Giltighetsperiod	Markera den period under vilken dina meddelanden ska lagras i meddelandecentret.
Leveransrapport	Välj På för att få en bekräftelserapport om huruvida meddelandet har levererats eller ej.
Signatur	Välj På för att få en signatur som kommer att bifogas tillsammans med de meddelanden som du skickar.
Lagringsplats	Välj SIM eller Mobiltelefon som lagringsplats för meddelanden.
Sänd & spara	Välj På för att spara de meddelanden som skickas.. ⁴³

- **Minnesstatus:** Du kan ha ett antal meddelanden som lagras på SIM-kortet och mobiltelefonen.
- **Mina favoriter:** Du kan visa de meddelanden som lagras på den här platsen.
- **SIM-arkiv:** Du kan visa de meddelanden som lagras på SIM-kortet.
- **SMS-timer:** Du kan lägga till en timer i ett SMS och nämna den tid som det ska skickas. Välj **SMS-timer > Lägg till > Ange texten > Spara > Kontakter eller Telefonnummer > Ange datum > OK > Ange tid > OK**.

Textinmatningsläge

När du skriver text visas inmatningsläget längst upp till vänster på skärmen. Tryck ned och släpp upp # för att visa de olika textinmatningslägena så som konventionellt (Abc/ABC/abc) och numeriskt (123). Aktivera T9-läget med ett långt tryck på #-knappen.

I konventionellt läget kan du ange en bokstav genom att trycka på knappen upprepade gånger tills bokstaven du vill ha visas. Numeriskt läge används för att ange siffror.

I läget T9 gäller att när du trycker en knapp visas alfabet eller bokstäver. Rulla till alfabetet eller bokstaven och tryck på **menyknappen** för att välja.

1. Växla mellan versaler (ABC), gemener (abc) eller meningsstil (Abc) med #-knappen. När meningsstil används, kommer bokstaven omedelbart efter tecknen punkt (.), utropstecken (!) och frågetecken (?) automatiskt att bli en stor bokstav.
2. Ange ett tecken genom att trycka på motsvarande numeriska knapp upprepade gånger tills önskat tecken visas på skärmen. Om du t.ex. vill skriva det engelska ordet GOOD ska du i textläget trycka på **4** en gång för att visa G, trycka på **6** tre gånger för att visa O och sedan trycka på **6** igen tre gånger för att visa O och trycka på **3** en gång för att visa D. ELLER Om du är i T9-läget, tryck på **4**, rulla till G. Tryck på **6**, rulla till GO. Tryck på **6**, rulla till GOO. Tryck på **3**, rulla till och välj GOOD.
3. När du redigerar text ska du trycka på **1** för att infoga ett blanksteg mellan tecken eller ord.
4. Radera ett tecken genom att välja **Rensa**.

Infoga specialtecken genom att trycka på * för att visa dem. Tryck på **navigeringsknapparna** för att rulla igenom specialtecknen. Markera det tecken som ska visas i texten.

Visa textinmatning på andra språk genom ett långt tryck på *-knappen. Tryck på **menyknappen** för att välja språket. Välj **Slutförd** för att ändra textinmatningsspråk.

Skriv meddelanden

1. Skapa ett meddelande genom att välja **Meny > Meddelanden > Skapa meddelande** ELLER tryck på **Höger navigeringsknapp** som genväg till skärmen Skriv meddelande.
2. Skriv in meddelandet i textfönstret. Textinmatningsläget visas längst upp till vänster på skärmen. Tryck på och släpp * för att välja passande textinmatningsläge.
3. Skriv meddelandet och välj **Alternativ**. Följande alternativ visas:

Alternativ	Funktion
Kontakter	Du kan markera numret i Kontakter.
Välj flera	Du kan välja mer än ett nummer i Kontakter. När du väljer använder du menyknappen.
Telefonnummer	Du kan ange telefonnumret.
Grupp	Du kan skicka meddelandet till en grupp.
Använd mall	Du kan använda en meddelandemall som lagras i mappen Mallar.

Alternativ	Funktion
Spara som utkast	Du kan spara meddelandet som utkast i mappen Utkast.
Spara som mall	Du kan spara meddelandet som en mall i mappen Mall.

- Välj OK. Välj **Sänd meddelande** för att skicka meddelandet ELLER välj **Lägg till mottagare** för att lägga till ytterligare en mottagare.

Skicka meddelande via kontakter

Du kan skicka ett SMS från Kontakter.

- På startskärmen väljer du **Meny > Kontakter > Tfn-bok**. Markera kontakten. Välj **Alternativ > Sänd meddelande**.
- Skriv meddelandet och välj **Alternativ > Fortsätt**.
- Välj **Kontakter** om du vill lägga till befintliga telefonnummer ELLER välj **Grupp** för att skicka meddelande till en grupp ELLER välj **Telefonnummer** för att ange numret.
- Tryck på **menyknappen** för att skicka ditt meddelande.

Ringa eller spara ett nummer som är inbäddat i ett mottaget meddelande

Det är möjligt att slå ett nummer som är inbäddat i ett mottaget SMS.

- Välj **Meny > Meddelanden > Inkorg** > öppna meddelandet.
- Välj **Alternativ > Extrahera nummer**. Numret visas.

- Välj **Alternativ > Ring** ELLER välj **Alternativ > Spara**.

Hantera dina meddelanden

Mapparna för inkorg, utkorg, skickat och utkast visar antalet lagrade meddelanden inom parentes.

Inkorg

Alla inkommande meddelanden lagras och visas i Inkorgen.

- Du når inkorgen genom att välja **Meny > Meddelanden > Inkorg > Välj**. Inkorgen visar en lista med meddelanden.
- Om du vill ta bort ett meddelande eller alla meddelanden, välj **Alternativ > Radera** eller **Alternativ > Radera alla**.
- Öppna ett meddelande genom att rulla till ett meddelande och trycka på **menyknappen**.
- När ett meddelande öppnats kan du utföra andra funktioner. Välj **Alternativ** för att visa alternativen.
 - Svara:** Du kan skicka ett meddelande till avsändaren av det meddelandet.
 - Vidarekoppla:** Du kan skicka meddelandet till en annan mottagare.
 - Radera:** Du kan radera meddelandet efter det att du läst det.

- **Extrahera nummer:** Du kan spara de nummer som finns i meddelandet. Du kan också ringa upp eller skicka ett meddelande till numren.
- **Flytta till SIM-kort:** Du kan spara meddelandet i ditt SIM-kortsminne.
- **Flytta till favoriter:** Du kan spara meddelandet i mappen Mina favoriter. Dessa lagras i telefonminnet.
- **Detaljer:** Du kan visa detaljerna om meddelandet så som lagringsplats och tidpunkt för mottagandet.
- **Ring:** Du kan ringa upp den som skickade meddelandet.

Utkorg

Meddelanden som inte levererades till mottagaren på grund av någon orsak lagras i utkorgen.

1. Du får åtkomst till ej levererade meddelanden genom att välja **Meny > Meddelanden > Utkorg**.
2. Välj **Alternativ** för att visa utkorgsalternativen.
3. Tryck på **menyknappen** för att visa meddelandet.
4. Tryck på **Alternativ > Skicka igen** för att skicka meddelandet.
Du kan också vidarebefordra ett meddelande som inte levererats.

Utkastmeddelanden

Meddelanden som har sparats och ska skickas senare förvaras i Utkast.

1. Kom åt meddelanden som inte skickats genom att välja **Meny > Meddelanden > Utkast**.
2. Välj **Alternativ** för att visa utkastalternativen.
3. Tryck på **menyknappen** för att visa meddelandet.

4. Tryck på **Alternativ > Sänd** för att skicka meddelandet.

Skickade meddelanden

Meddelanden som har skickats och levererats lagras i Skickad.

1. Kom åt skickade meddelanden genom att välja **Meny > Meddelanden > Skickade**.
2. Välj **Alternativ** för att visa alternativen för skickade.
3. Tryck på **menyknappen** för att visa meddelandet.
4. Tryck på **Alternativ > Sänd** för att skicka meddelandet igen.
5. Du kan också vidarebefordra ett skickat meddelande.

Fördefinierade meddelanden

Du kan anpassa och lagra upp till högst 10 meddelanden i Mallar. ⁴⁶

1. Välj **Meny > Meddelanden > Mallar > Välj > OK**.
2. Skriv ett meddelande och välj **Alternativ > Spara mallar**.

Visa SMS-minne

Visa minneskapaciteten för meddelanden genom att välja **Meny > Meddelanden > Avancerat > Minnesstatus**.

Röstbrevlåda

Dina inkommande samtal kan vidarebefordras till din röstbrevlåda. De som ringer upp ombeds att lämna ett meddelande åt dig. Den här funktionen kräver att du anger ett nummer för röstbrevlådan. Det numret får du av tjänsteleverantören.

1. Konfigurera numret för röstbrevlådan genom att välja **Meny > Meddelanden > Röstbrevlåda > Nummer till röstbrevlåda > OK**. Ange numret som tillhandahålls av din tjänsteleverantör. Det här numret ska användas när du vill lyssna på de meddelanden som lagras i röstbrevlådan.
2. När du vill lyssna på dina inkommande meddelanden i röstbrevlådan väljer du **Meny > Meddelanden > Röstbrevlåda > Ring upp röstbrevlåda > OK**. Ange ditt nummer för röstbrevlådan och välj **Ring**. Du kopplas till din röstbrevlåda där du kan höra de meddelanden som du lagrat i röstbrevlådan. Om ditt nummer till röstbrevlådan redan har lagrats kan du välja **Meny > Meddelanden > Röstbrevlåda > Ring upp röstbrevlåda > Ring**.



För snabbåtkomst till röstbrevlådan, tryck på och håll nere **1**.

SIM-kortsmeny

Du kan nå vissa tjänster som tillhandahålls av operatören genom att använda den här menyn. Du kan nå den här funktionen via **Meny > Meddelanden > Operatörstjänst**.

Hårdkodade genvägar

Det följande är listan med hårdkodade genvägar.

- Tryck på den gröna uppringningsknappen från inaktiv skärm - hämta listan Alla samtal.
- Ange 0 följt av SEND - släpper alla samtal i vänteläge eller anger att användare fastställde att användare är upptagen (UDUB eller User Determined User Busy) för ett väntande samtal.
- Ange 1 följt av SEND - släpper alla aktiva samtal (om det finns sådana) och accepterar det andra (i vänteläge eller väntande) samtalet.
- Ange 1X följt av SEND - släpper ett specifikt aktivt samtal X.
- Ange 2 följt av SEND - sätter alla aktiva samtal (om det finns sådana) i vänteläge och accepterar det andra (i vänteläge eller väntande) samtalet.
- Ange 2X följt av SEND - sätter alla aktiva samtal i vänteläge förutom samtal X med vilket kommunikation ska stödjas.
- Ange 3 följt av SEND - lägger till ett samtal i vänteläge i konversationen.
- Ange 4 följt av SEND - kopplar två samtal och fränkopplar abonnenten från båda samtal (ECT).
- Ange 4 * "Telefonboksnummer" följt av SEND - omdirigerar ett inkommande eller väntande samtal till det angivna telefonboksnumret.
- Ange 5 följt av SEND - aktiverar slutförande av samtal till begäran om upptagen abonnent.
- Ange "Telefonboksnummer" följt av SEND - sätter alla aktiva samtal (om sådana finns) i vänteläge och ringer upp ett nytt samtal till det angivna telefonboksnumret.

- Ange END - frigör abonnenten från alla samtal (förutom möjligt väntande samtal).
- Tryck på knappen VÄNSTER och HÖGER i listan för utgående/besvarade/missade samtal - tillåter rullning mellan dessa tre skärmar.



"X" är numreringen (som börjar med 1) för samtalet som ges av sekvensen för att ringa upp eller ta emot samtalerna (aktiva, i vänteläge eller väntande) som det ses av abonnenten som servas. Samtalerna behåller sitt nummer tills de släpps. Nya samtal tar det lägsta tillgängliga numret.



Där det finns både ett samtal i vänteläge och ett väntande samtal ska ovanstående procedurer gälla det väntande samtalet, inte samtalet i vänteläge) i en situation med konflikter.

WAP-läsare

Den här mobiltelefonen har en intern WAP-läsare med vilken du kan bläddra i innehållet på olika WAP-webbplatser på Internet. Den här funktionen finns endast tillgänglig om du prenumererar på en datatjänst från din nätverksoperatör för Internetåtkomst. Du måste kontakta din lokala operatör för mer information. Konfigurera WAP när du använder den för första gången. Vissa WAP-parametrar i telefonen har redan konfigurerats till en viss nätverksoperatör. Om du använder tjänsterna för samma nätverksoperatör kan du direkt använda WAP-tjänsten med den tillgängliga konfigurationen. Om så inte är fallet måste du konfigurera om inställningarna.



Om du inte kan visa WAP-webbsidor på grund av att din nätverksoperatör har ändrat sina WAP-parametrar eller Internetinnehållsleverantören (ICP eller Internet Content Provider) har ändrat sin WAP-webbadress eller -innehåll, kontakta då nätverksoperatören och ICP om uppdateringar.

Välj **Meny > Webbbläsare > Välj**. Följande undermenyer visas:

- **Ladda hemsidan:** Det här är den första sidan som visas när du öppnar WAP-läsaren.
- **Bokmärken:** Använd den här menyn för att lägga till och hantera dina bokmärken och gå direkt till motsvarande webbadress. Du kan också redigera eller ta bort bokmärken via den här menyn.
- **Återuppta:** Du kan visa webbsidor som du har visat tidigare. Klicka på dem för att öppna de sidorna.
- **Ange adress:** Du kan ange en webbadress direkt och bläddra.
- **Inställningar:** Via den här menyn kan du ange följande konfigurationer:
 - **Redigera hemsida:** Du kan redigera webbadressen för din hemsida. Ange titel och webbadress.
 - **Välj profil:** I den här menyn visas befintliga profiler i en lista. Gå till den obligatoriska profilen och välj **OK**.
 - **Anslutning:** Ange anslutningsdetaljerna för WAP. Följande detaljer finns med:
 1. **Nätverkskonto:** Markera den profil som du hade valt i **Inställningar > Anslutning > Anslutningar > GPRS-profiler**.
 2. **Typ av anslutning:** Välj typ av anslutning.
 3. **Timeout:** Ange tiden (i sekunder) efter vilken din anslutning kommer att nå tidsgränsen.
 4. **Proxyadress:** Ange proxyadressen som 125.63.77.141.
 5. **Proxyport:** Ange proxyporten som 8888 (för HTTP) ELLER 9201 (för WSP).
 - **Webbläsaralternativ:** Du kan aktivera uppdateringsalternativet om du vill uppdatera webbsidorna. Du kan välja att visa eller inte visa bilderna på webbsidorna och du kan aktivera eller nollställa cookies.
 - **Byt namn på profil:** Du kan ange ett namn för den markerade profilen på den här menyn. Namnets maximala längd är 40 tecken.
 - **Push-inställningar:** Du kan bestämma dig för om du vill ta emot eller inte ta emot push-meddelanden från operatörer och webbportaler.
 - **Återuppta:** Du kan visa webbsidor från där du slutade sist. Du kan nå de webbsidor du besökte senast via den här menyn. Välj alternativet för bakåt och framåt för att förflytta dig mellan webbsidorna.
 - **Push-inkorg:** Detta är inkorgen för WAP push-meddelanden.

Opera Mini

Opera Mini är en webbläsare speciellt utformad för mobiltelefoner. Den använder plattformen Java ME och kräver därför att mobilenheten kan köra Java ME-program. Opera Mini kostar ingenting. Den här mobiltelefonen har en förinstallerad kopia av Opera Mini.

Konfiguration av åtkomstpunktsnamn (APN eller Access Point Name)

för Opera Mini

Skapa nätverkskontot för Opera Mini.

1. Välj **Meny > Inställningar > fliken Anslutning > Anslutningar > GPRS-profiler > Välj > Profil 5**. Välj **Redigera** för att ange profildetaljer.
2. Följande information måste anges.
 - **Profilnamn:** Ange namnet på profilen.
 - **APN:** Ange namnet på åtkomstpunkten.
 - **Inloggning:** Ange inloggningsnamnet.
 - **Lösenord:** Ange lösenordet.
3. Välj **Spara** för att spara informationen.

Konfiguration av Opera Mini som knappgenväg

Det går att tilldela en genväg som startar Opera Mini.

Välj **Meny > Inställningar > fliken Allmänt > Genvägar** > välj en tom knapp. Välj **Ange**. Välj **Opera Mini** och välj **OK**. Genvägen ställs in.

Tryck på den specifika genvägen för att starta Opera Mini.



Använd alltid Profil 5 för Opera Mini och andra Java-program.

Java

Sonim XP3.20 har en samling med Java-program som sparas i telefonen som standard. Du kan dessutom hämta fler Java-program via WAP eller Bluetooth.

Starta program

Välj **Meny > Program > Java**.

Då visas listan med hämtade Java-program. Rulla till önskat program och välj genom att använda **menyknappen**.



Det går också att skicka Java-program från SD-kortet.

Verktyg

Verktyg används för att organisera och hantera dina dagliga aktiviteter på ett systematiskt sätt.

Väckning

Du kan ange väckning för en viss tidpunkt. Välj **Meny > Verktyg > Väckning**.

1. Ange en enkel väckning genom att välja **Meny > Verktyg > Väckning > Enkel väckning**. Ange tidpunkten och välj **OK**.
2. Ange en återkommande väckning genom att välja **Meny > Verktyg > Väckning > Återkommande väckning**. Ange tidpunkt och dag och välj **OK**.
3. Ange väckningssignal genom att välja **Meny > Verktyg > Väckning > Väckningssignal > Standardljud eller Telefonminne**. Välj väckningssignalen.
4. Aktivera slummer genom att välja **Meny > Verktyg > Väckning > Slummer**. Använd **menyknappen** för att växla mellan på och av.



Väckningen fungerar även om telefonen är i tyst läge.

Bluetooth

Bluetooth är en trådlös anslutning som gör det möjligt för enheter att utbyta information. Enheter inom en räckvidd på 10 meter går att ansluta trådlöst genom att använda Bluetooth-teknik.

Sonim XP3.20 överensstämmer med Bluetooth-specifikationen 2.0 och stöder följande profiler: Headsetprofil, Handsfreeprofil, Object push-profil, Dial

up networking-profil, Seriell port-profil. Den här enheten kan skicka bilder och ljudfiler med hjälp av Bluetooth-anslutning



Det kan finnas begränsningar för hur du använder Bluetooth-teknik på vissa platser. Tala med din lokala myndighet eller operatör.

Aktivera Bluetooth

Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Aktivera**. Använd menyknappen för att växla mellan på och av. När Bluetooth är aktiverad, visas Bluetooth-ikonen på startskärmen.

Inaktivera Bluetooth

Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Aktivera**. Använd menyknappen för att växla mellan på och av.

Bluetooth-inställningar

Typ	Funktion
Mitt namn	Välj detta alternativ om du vill byta namnet på din enhet.
Synlighet	Välj På för att visa din närvaro för andra enheter. Välj Av för att dölja din närvaro för andra enheter.
Mina profiler	Använd det här alternativet för att visa listan med Bluetooth-tjänster.

Para enheter

1. Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Sök efter enheter**.
2. Välj **Sök mer...** för att visa listan med enheter inom 10 meters räckvidd med Bluetooth-anslutning.
3. Markera den enhet du vill ha.
4. Ange lösenordet (t.ex. **0000**) på skärmen Ange lösenord. Samma lösenord måste dessutom anges för den andra enheten.
5. Välj **OK**.
6. När den andra enheten accepterar din begäran visas meddelandet **Parning klar** på skärmen.
7. När den andra enheten avvisar din begäran visas meddelandet **Parning misslyckades** på skärmen.



Av säkerhetsskäl ska du inte para med en okänd enhet.

Ansluta ett Bluetooth-headset

Du kan ansluta ett Bluetooth-headset när du parat det med din enhet.

1. Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Mina enheter**.
2. Markera parat Bluetooth-headset.
3. Välj **Alternativ > Anslut**.



För mer information, se användarhandboken för Bluetooth-headset.

Byta namn på parad enhet

1. Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Mina enheter**.
2. Välj den parade enheten.
3. Välj **Alternativ > Byt namn**.
4. Ange det nya namnet.
5. Välj **OK**.

Ta bort parad enhet

1. Välj **Meny > Verktyg > Bluetooth > Mina enheter**.
2. Välj den parade enheten.
3. Välj **Alternativ > Radera**.



Om du avbryter parningen med en enhet som är ansluten tas parningen bort och anslutningen stängs omedelbart av.

Sända data via Bluetooth

Du kan ansluta flera Bluetooth-enheter samtidigt. Du kan också överföra filer till en annan kompatibel enhet.

1. Välj **Meny > Mina filer**.
2. Skicka en bildfil genom att välja **Bilder > välj filen ELLER** skicka en ljudfil genom att välja **Ljud > välj filen ELLER** för att skicka någon annan fil, välj **Andra >** och välj filen.

3. Välj **Alternativ > Sänd > via Bluetooth**.
4. Markera den parade enhet som du vill skicka filen till.



Skärmen Mina enheter visar normalt de parade enheterna såväl som enheter som inte för närvarande är parade. Omparning kan vara ett krav. Välj **Sök mer...** för att skicka data till en oparad enhet. Markera den oparade enhet som du vill ha. Ange PIN-koden när du tillfrågas.

5. När den andra enheten accepterar din fil, visas meddelandet **Objektet har skickats!** på skärmen.
6. När den andra enheten avvisar din fil, visas meddelandet **Anslutning misslyckades** på skärmen.

Ta emot data via Bluetooth

Innan du kan ta emot data med Bluetooth måste enheten vara Bluetooth-aktiverad och synlig för andra enheter.

1. När du tar emot data tillfrågas du om du vill acceptera dem.
2. Välj **Acceptera** för att ta emot data ELLER välj **Avvisa** för att avböja data.
3. Om du accepterar, sparas data i mappen **Mina filer > Bilder** eller **Ljud** eller **Övriga**.

Kalender

Med hjälp av kalendern kan du ange möten, skapa passande anteckningar, schemalägga påminnelser vid behov, konfigurera varningar och upprepa specifika inställningar. Du kan visa aktiviteter per dag, vecka och månad.

1. Du når planeraren och dess tillhörande funktioner

genom att välja **Meny > Verktyg > Kalender**. Då visas kalendern för innevarande månad. Använd navigeringsknapparna för att navigera mellan månaderna.

2. Välj **Alternativ** för att visa listan med tillgängliga alternativ.
 - **Visa dag:** Du kan visa listan med händelser för den dagen.
 - **Visa vecka:** Du kan visa listan med händelser för den veckan.
 - **Ny händelse:** Du kan ange en ny händelse.
 - **Gå till datum:** Du kan gå till ett visst datum och visa händelserna för det datumet.
 - **Avancerat:** Du kan hitta valfri händelse, ta bort alla händelser eller se om det finns påminnelser.

Redigera händelser

Välj **Meny > Verktyg > Kalender > Alternativ > Visa dag**. Markera händelsen. Välj **Alternativ > Redigera**. Gör ändringarna. Välj **Spara**.

Ta bort händelser

Välj **Meny > Verktyg > Kalender > Alternativ > Visa dag**. Markera händelsen. Välj **Alternativ > Radera**. Välj **OK**.

Kalkylator

Kalkylatorn i den här telefonen är utformad att utföra enkla matematiska beräkningar.

1. Välj **Meny > Verktyg > Kalkylator**.
2. Mata in siffrorna genom att trycka på sifferknapparna.
3. Ange matematiska operatörer med navigeringsknapparna.

Navigeringsknapp	Åtgärd
Upp	+ (addition)
Ner	- (subtraktion)
Vänster	/ (division)
Höger	* (multiplikation)

4. När du har utfört beräkningarna trycker du på **menyknappen** för det slutgiltiga resultatet.
5. Välj **Alternativ** för att visa följande alternativ.

Alternativ	Funktion
Beräkna	Utför beräkningar
Procent	Procentberäkningar
Modulär	Modulär division
MC	Raderar värdet från minnet.
MR	Läser värdet från minnet.
MS	Lagrar det angivna värdet i minnet.

M+

Lägger till ett värde till värdet i minnet och lagrar resultatet i minnet.



Den här telefonen accepterar värden bestående av högst nio siffror per post.

Röstinspelare

Välj **Meny > Verktyg > Röstinspelare**.

1. Spela in en ljudfil genom att välja **Alternativ > Ny episod**.
2. Stoppa inspelningen temporärt genom att välja **Paus**.
3. Fortsätt med inspelningen genom att välja **Återuppta**.
4. Stoppa inspelningen temporärt genom att välja **Stoppa**.
5. Välj lagringsplatsen för den inspelade filen genom att välja **Alternativ > Välj minne > Telefonminne eller Minneskort**.

Den inspelade ljudfilen lagras under Mina filer. För mer information, se "**Hantera dina filer**" on page 62.

Ljuduppspelning

Användaren kan utföra direkt uppspelning av det inspelade ljudet inom röstinspelaren. Lyssna på en inspelad ljudfil genom att välja **Meny > Mina filer > Ljud**. Välj filen.

Stoppur

Välj **Meny > Verktyg > Stoppur**.

1. Utlös tidtagaren genom att välja **Start**. Räkaren går igång.
2. Stoppa räknaren temporärt genom att välja **Paus**.
3. Fortsätt genom att välja **Gå**.
4. Stoppa räknaren genom att välja **Stoppa**.

Enhetskonverterare

Du kan konvertera en typ av fysisk enhet till en annan. Välj **Meny > Verktyg > Enhetskonverterare**.

1. Välj typen av fysisk enhet. Använd höger eller vänster navigeringsknappar för att rulla. Ta temperatur som exempel.
2. Rulla ner och välj Enhet 1 som Temperatur, exempelvis Fahrenheit.
3. Rulla ner och ange mängden Fahrenheit i Mängd 1, exempelvis 80.
4. Rulla ner och välj Enhet 2 som Temperatur, exempelvis Celsius.
5. Temperaturen visas i Celsius i Mängd 2.

Nedräkningstimer

Den här funktionen är praktisk när du vill påminnas om en viss händelse eller du vill ta tiden för en viss aktivitet.

1. Välj **Meny > Verktyg > Nedräkningstimer**.
2. Ange tidpunkten för påminnelsen i timmar och minuter. Den maximala tid du kan ange är 23 timmar och 59 minuter (23:59:59) och den minimala tiden är

en sekund (00:00:01).

3. När nedräkningen är klar ringer larmet.

GPS

GPS (Global Positioning System) är ett globalt navigeringssatellitssystem. Det använder satelliter som sänder exakta mikrovågssignaler som gör det möjligt för GPS-mottagare att avgöra deras nuvarande plats och tid.

1. Aktivera GPS genom att välja **Meny > Verktyg > GPS > GPS > På**.
2. Ange med vilken tidsintervall nuvarande plats och tid ska tas emot och välj **Meny > Verktyg > GPS > Frekvens > välj tiden**.
3. Om du vill ange IP-adressen för den snabbfixserver från vilken den relaterade filen tas emot, välj **Meny > Verktyg > GPS > Snabbfixserver > Snabbfixserver** 56 > ange IP-adressen > **Spara**.
4. Ange med vilket tidsintervall filen ska tas emot från servern och välj **Meny > Verktyg > GPS > Snabbfixserver > Frekvens**. Välj tiden.

USB-funktion

Du kan överföra och synkronisera data mellan XP3.20-telefonen och din dator genom att använda antingen USB-enhet eller Synka med dator. Välj **Meny > Verktyg > USB-funktion > USB-enhet** ELLER **Synka med dator**.



Om du väljer USB-enhet ska SD-kortet finnas tillgängligt i telefonen och telefonen ska vara ansluten till datorn via USB-kabel. SD-kortet visas som en separat enhet i datorn.



Välj Synka med dator om du vill använda programvaran PC Tools på datorn för att överföra data.

FM-radio

FM-radion är inbyggd och erbjuder direkt och enkel åtkomst till FM-radiokanalen i din telefon. Ett sladdanslutet headset måste vara anslutet till telefonen, eftersom sladden fungerar som en antenn för radion. Du kan sedan lyssna på radion via sladdanslutet headset.



Välj **Meny > Program > FM-radio**. Radion börjar spela.

Välj **Alternativ** för att visa följande alternativ.

- **Förinställd station:** Du kan visa de radiostationer som redan har sparats. Välj en radiostation att spela upp.
- **Sök och spara:** Du kan spara radiokanalerna automatiskt.
- **Av:** Du kan stänga av radion.
- **Handsfree:** Spela upp FM-radio i telefonhögtalaren genom att välja **Alternativ > Handsfree > På**.
- **Spela i bakgrunden:** Du kan spela radion i bakgrunden. En ikon på den nedre halvan av skärmen indikerar att radion spelas i bakgrunden.

Kamera

Telefonen Sonim XP3.20 har en kamera med 2 MP (megapixel). Du kan använda kameran för att ta kort. Du kan sedan spara korten i telefonen.

Välj **Meny > Kamera** ELLER tryck på **kameraknappen**. Kameran är på. Välj **menyknappen** för att ta kortet. Ett meddelande visas: **Spara foto?** Spara genom att välja **Ja**. Bilden sparas i **Meny > Mina filer > Bilder**. När du är klar, välj **Alternativ** för att visa följande alternativ:

- **Sänd:** Du kan skicka bilden till ett telefonnummer via Bluetooth.
- **Radera:** Du kan radera den markerade filen.
- **Fånga:** Du kan fånga ett nytt kort.
- **Ange som kontaktbild:** Du kan ange att det kort som du tagit ska vara bilden för en kontakt.
- **Ställ in som skrivbordsbild:** Du kan ange att det kort som du tagit ska vara telefonskärmens bakgrundsbild.

Kameraalternativ

Visa kameraalternativen genom att välja **Meny > Kamera > Alternativ**. Följande alternativ visas:

- **Bildupplösning:** Välj bildupplösningen bland följande alternativ: 1600*1200, 1280*1024, 1024*768, 640*480 eller 176*220.
- **Bildkvalitet:** Välj bildkvaliteten bland följande alternativ: Superfin, Fin eller Normal.
- **Se bild:** Det här alternativet tar användaren till mappen **Bilder**.
- **Kameraläge:** Du kan ange färg effekter och

självutlösare.

- De tillgängliga färgeffekterna är svartvitt, sepia och blått.
- Om du aktiverar självutlösaren tas bilden endast efter en viss tidsperiod efter det att du tryckt på menyknappen.
- **Ficklampa:** Välj **På** för att aktivera blixten eller välj **Av** för att inaktivera blixten.
- **Avancerat:** De avancerade alternativ som finns tillgängliga är:
 - **Lagringsplats:** Du kan ange standardplatsen för bilder som **Telefonminne** ELLER **Minneskort**.
 - **Standardnamn:** Du kan ange standardnamnet för bilden.
 - **Frekvens:** Du kan ange frekvensen för strömmen som **50 Hz** ELLER **60 Hz**.
 - **Förhandsgranska helskärm:** Du kan aktivera förhandsgranskning i helskärmsformat när du tar bilder.

Ficklampa

Du kan använda kamerablixten som en ficklampa. Tänd ficklampan genom att trycka in och hålla inne (långt tryck) knappen längst ner på höger sida av telefonen. Stäng av ficklampan genom att trycka in och hålla inne (långt tryck) knappen igen. Du kan slå PÅ/AV ficklampan från följande skärmar:

- Inaktiv skärm.
- Skärmen för låst knappsats.
- Huvudmenyskärmen.
- GSM-samtalsskärmen.
- Menyskrmar: Kontakter, Meddelanden, Skapa meddelande, Inställningar, Samtalslista och Mina filer.
- Verktygsskärmen.
- Utan SIM-skärmen och när knappsatsen är låst utan SIM-skärm.



Ficklampen fungerar inte om du använder WAP eller andra Java-program.

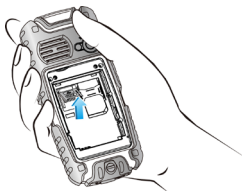
Micro SD-kort (Secure Digital)

I XP3.20-telefonen kan du öka lagringskapaciteten genom att sätta i ett flyttbart Micro SD-kort. Du sätter i det här kortet i öppningen inuti telefonen. Du kan utföra följande funktioner på SD-kortet.

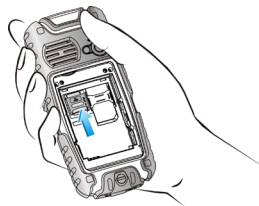
- Formatering av SD-kortet.
- Visa minnesinformation t.ex. ledigt utrymme, använt utrymme och totalt utrymme.
- Ange bilderna i SD-kortet som bakgrundsbild.
- Ange ljudfilerna i SD-kortet som ringtoner.

Sätta i Micro SD-kortet i telefonen

1. Se till att telefonen är avstängd.
2. Lyft batterilocket och ta ut batteriet. Se **Sätta i batteriet** för instruktioner.
3. Lyft silverklämman över den tillhörande öppningen som finns på änden längst upp till vänster på telefonen.



4. Sätt i SD-kortet i den avsedda öppningen och stäng silverklämman.



5. Sätt tillbaka batteriet och locket. Vrid batterilockets skruvar medurs för att låsa batterilocket.



När XP3.20-telefonen är ansluten till en dator med USB visas Micro SD-kortet som en separat enhet i datorn.

Hantera dina filer

Med menyn **Mina filer** kan du lagra och hantera ljudfiler, bildfiler, .jar-filer och .txt-filer. Du kan förhandsgranska filerna, visa information och radera filer. Den interna lagringskapaciteten är ungefär 25 MB.

1. Visa dina filer genom att välja **Meny > Mina filer**.
2. Gå till en kategori och välj antingen **Bilder** ELLER **Ljud** ELLER **Övriga** och välj **OK**.
3. För bilder gäller att du väljer de bilder som du har hämtat via WAP eller Bluetooth. För ljud gäller att du väljer de ljudfiler som du hämtat eller spelat in.
4. Rulla till filen från den lista som visas och välj **Alternativ** för att visa ytterligare alternativ.

För en bildfil har du tillgång till följande alternativ.

Alternativ	Funktion
Visa	Du kan visa bilden i helskärmsläge.
Sänd	Du kan skicka bilden till ett telefonnummer via Bluetooth.
Avancerat	Du kan klippa ut eller kopiera bilden till en annan plats. Du kan också byta namn på bilden eller visa informationen.
Använd	Du kan använda bilden som kontakt-ID eller skrivbordsbild.
Radera	Du kan ta bort bilden.
Bildspel	Du kan visa bilder som ett bildspel.
Byt vy	Du kan visa bilderna som en lista eller som ett rutnät.

Sortera	Du kan sortera bilderna enligt namn, datum eller storlek.
Välj flera	Du kan markera alla bilder eller välja bilderna en åt gången.

För en ljudfil har du tillgång till följande alternativ.

Alternativ	Funktion
Spela	Du kan spela upp ljudfilen.
Sänd	Du kan skicka ljudfilen till ett telefonnummer via Bluetooth.
Avancerat	Du kan klippa ut eller kopiera ljudfilen till en annan plats. Du kan också byta namn på ljudfilen eller visa informationen.
Använd	Du kan använda ljudfilen som kontakt-ID eller rington.
Radera	Du kan ta bort ljudfilen.
Byt vy	Du kan visa ljudfilerna som en lista eller som ett rutnät.
Sortera	Du kan sortera ljudfilerna enligt namn, datum eller storlek.
Välj flera	Du kan markera alla ljudfiler eller välja dem en åt gången.

Headset med sladd

Ett sladdanslutet headset medföljer XP3.20-telefonen. Detta sladdanslutna headset gör det möjligt för dig att tala i telefon utan att hålla i telefonen. Detta sladdanslutna headset fungerar dessutom som en antenn för FM-radio.

Under samtal

1. Ta emot ett samtal genom att trycka på headsetknappen för att ta emot ett samtal.
2. Avsluta ett samtal genom att trycka på och hålla nere headsetknappen.
3. Spela in konversationen genom att trycka på headsetknappen under ett samtal.

Denna mobiltelefon, ("Enheten") innehåller programvara som ägs av Sonim Technologies, Inc. ("Sonim") och dess tredjepartsleverantörer och licensgivare (kollektivt "Programvaran"). Som användare av denna Enhet beviljar Sonim Er en icke-exklusiv, ej överlåtbar, ej tilldelbar licens att använda programvaran endast i kombination med Enheten som den är installerad på och/eller levereras med. Ingenting häri skall tolkas som försäljning av Programvaran till en användare av den här Enheten.

Ni skall inte reproducera, modifiera, distribuera, utföra "reverse engineering", dekompile, eller på annat sätt förändra eller använda någon annan metod för att upptäcka källkoden i Programvaran eller någon komponent i Programvaran. För att undvika tvivel är Ni alltid berättigad att överlåta alla rättigheter och skyldigheter till Programvaran till en tredje part, endast tillsammans med Enheten med vilken Ni erhöll Programvaran, alltid under förutsättning att sådan tredje part samtycker skriftligen till att bindas av dessa regler.

Ni beviljas denna licens under en period som varar under livslängden för denna Enhet. Ni kan avbryta denna licens genom att skriftligen överlåta alla Era rättigheter till Enheten på vilken Ni har erhållit Programvaran till en tredje part. Om Ni inte följer någon av de bestämmelser och villkor som beskrivs i den här licensen avbryts den med omedelbar verkan. Sonim och dess tredjepartsleverantörer och licensgivare är den enda och exklusiva ägaren till och behåller alla rättigheter, ägarskap och intressen i och till programvaran. Sonim, och, i den utsträckning att Programvaran innehåller material eller kod som tillhör tredje part, skall sådan tredje part vara berättigade tredjepartsförmånstagare av dessa bestämmelser. Giltighet, konstruktion och prestanda för denna licens skall styras av lagarna i delstaten Delaware, USA.

Ovillkorlig treårsgaranti

Sonim tillhandahåller denna ovillkorliga treårsgaranti för Er mobiltelefon (hänvisas härnäst till som "Produkt").

Om Er produkt skulle behöva garantiservice, returnera den till handlaren som den inköptes från eller kontakta Sonims kundvård

- USA telefon - 1-888-547-9370
- Övriga länder telefon - +800 5225 5227
- E-post och hemsida - support@sonimtech.com och www.sonimtech.com/support.

Vår garanti

Underkastat villkoren i denna Obegränsade treårsgaranti, garanterar Sonim att denna produkt ska vara fri från större defekter avseende utformning, material och utförande vid tidpunkten för dess ursprungliga inköp av kund, och under en efterföljande period av tre (3) år.

Vad vi kommer att göra

Om under garantiperioden denna produkt inte fungerar under normal användning och i normal tjänst, på grund av defekter i utformning, material eller utförande, kommer Sonims auktoriserade distributörer eller servicepartners, i landet/regionen där Ni inköpt produkten, att ersätta produkten med samma eller bättre modell i samma eller bättre skick. Sonim och dess servicepartners förbehåller sig rättigheten att debitera en hanteringsavgift om en returnerad Produkt inte befinnes vara under garanti i enlighet med villkoren nedan.

Observera att en del av Era personliga inställningar, hämtningar (nerladdningar) eller annan information kan förloras när Er Produkt från Sonim repareras eller byts ut. Sonim tar inget ansvar för någon förlorad information te.

av något slag och kommer inte att ersätta Er för någon sådan förlust. Ni skall alltid göra säkerhetskopior av all den information som finns lagrad i Er Produkt från Sonim såsom hämtat material, kalender och kontakter före avlämnandet av Produkten för reparation eller utby.

Telefonvård

Sonim XP3.20 betecknas klass IP67 för damm- och vattenskydd, i enlighet med IEC IP-standard (Ingress Protection) 60529. Detta innebär att telefonen är dammskyddad och kan sänkas ned i 1,0 meter djupt vatten i upp till 30 minuter. Nedsänkning i djupare vatten kan skada den och måste undvikas. Telefonen är inte vattentät eller motståndskraftig mot vatten under laddning, användning av anslutet headset eller någon annan användning när systemkontaktshöljet på telefonens undersida inte är ordentligt skyddat.

Sonim XP3.20 är robust och konstruerad för tung användning. Dess utformning skyddar mot demontering och/eller mekanisk skada när den utsätts för krafter som är lika stora som fritt fall från en höjd som motsvarar längden för en medellång vuxen person. Om man utsätter telefonen för större stötar och krafter kan detta skada den och detta måste undvikas.

Villkor

1. Garantin är endast giltig om det ursprungliga inköpsbevis som utfärdats till den ursprungliga köparen av en Sonim-auktoriserad återförsäljare, och som anger datum för inköpet och serienumret för denna Produkt, kan uppvisas tillsammans med Produkten som ska repareras eller bytas ut. Sonim förbehåller sig rättigheten att vägra garantiservice om denna information har avlägsnats eller ändrats efter det ursprungliga inköpet av Produkten från

återförsäljaren.

2. Om Sonim reparerar eller byter ut Produkten, skall den reparerade eller utbytta Produkten garanteras under den återstående tiden av den ursprungliga garantiperioden eller under nittio (90) dagar från reparationsdatumet, enligt det som är längre. Reparation eller utbyte kan involvera användning av funktionsmässigt likvärdiga rekonditionerade enheter. Utbytta delar och/eller komponenter blir Sonims egendom.
3. Denna garanti täcker inte något brist i Produkten som uppkommer på grund av normalt slitage eller på grund av felaktig användning, inklusive men inte begränsat till användning på annat än normalt och sedvanligt sätt, i enlighet med Sonims bruksanvisning och underhåll av Produkten. Den här garantin täcker inte heller något funktionsstopp i Produkten på grund av olycka, ändring i eller justering av programvara eller maskinvara, force majeure eller skada som beror på att vätska kommit in i Produkten utöver vad som beskrivs som acceptabelt i användarhandboken för Produkten. Ett uppladdningsbart batteri kan laddas och urladdas hundratals gånger. Men det kommer slutligen att bli utslitet - detta är inte en defekt. När samtalstiden eller tiden i viloläge blir märkbart kortare är det dags att byta ut batteriet. Sonim rekommenderar att Ni bara använder batterier och laddare som godkänts av Sonim. Det kan finnas mindre variationer mellan olika telefoner vad gäller skärmens ljusstyrka och färg. Det kan finnas mycket små ljusa eller mörka fläckar på skärmen. Dessa kallas för defekta pixlar och uppstår när individuella punkter har tekniska fel och dessa går inte att justera. Det bedöms vara acceptabelt att ha flera defekta pixlar.

Denna garanti täcker inte brister i Produkten som orsakas av installationer, ändringar eller reparationer eller öppning av Produkten som utförs av personer som inte är Sonim-auktorerade. Manipulering av någon av förseglingsarna på Produkten ogiltigförklarar garantin.

5. Garantin täcker inte fel i Produkten som har orsakats av tillbehör eller annan kringutrustning som inte är märkt som originaltillbehör av Sonim avsedda för användning med Produkten.
6. DET FINNS INGA UTTRYCKLIGA GARANTIER, VARKEN SKRIFTLIGA ELLER MUNTliga, FÖRUTOM DENNA TRYCKTA BEGRÄNSADE GARANTI. ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING DE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIerna FÖR SÄLJBARHET ELLER PASSNING FÖR ETT VISST SYFTE, ÅR BEGRÄNSADE TILL VARAKTIGHETEN FÖR DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL SONIM ELLER DESS LICENSGIVARE VARA ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDskADOR AV NÅGOT SLAG SOM HELST, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD VINST ELLER KOMMERSIELL FÖRLUST; I DEN STÖRSTA UTSTRÄCKNING DESSA SKADOR KAN FÖRNEKAS ENLIGT LAG. VARAKTIGHET FÖR DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL SONIM ELLER DESS LICENSGIVARE VARA ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDskADOR AV NÅGOT SLAG SOM HELST, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD VINST ELLER KOMMERSIELL FÖRLUST; I DEN STÖRSTA UTSTRÄCKNING DESSA SKADOR KAN FÖRNEKAS ENLIGT LAG.

WARNING: Förändringar eller modifieringar som görs i den här utrustningen och som inte uttryckligen godkänts av Sonim Technologies, Inc. för efterlevnad skulle kunna ogiltigförklara användarens auktoritet att använda utrustningen.

FCC-uttalande

Den här enheten följer del 15 i FCC-reglerna. Drift är underkastad följande två villkor:

1. Den här enheten får inte orsaka skadlig störning.
2. Den här enheten måste acceptera all störning som mottages, inklusive störning som kan orsaka önskad drift.

Den här utrustningen har testats och befunnits följa gränserna för en Klass B digitalenhet i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Den här utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadlig störning i radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störning inte kommer att ske i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadlig störning i radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmantras användaren att försöka korrigera störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta den mottagande antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Konsultera handlare eller erfaren radio/tv-tekniker.

Försäkran om överensstämmelse

Sonim Technologies Inc. intygar att mobiltelefonen XP3.20™ är i överensstämmelse med de nödvändiga kraven och andra relevanta villkor i Direktiv 1999/5/EC.



Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc., 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our products

Type: P22C001AA, P23C001AA
Model: Sonim XP3.20-E Quest, Sonim XP3.20-A Quest

Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc., 1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo CA 94402, US declare under our own responsibility that our products

Type: P22C001AA, P23C001AA
Model: Sonim XP3.20-E Quest, Sonim XP3.20-A Quest

to which this declaration refers, alone and in combination with our accessories conform with the relevant standards:

Safety: EN 60950
SAR: EN 50360, EN 50361
RF: EN 301511, EN 300328
EMC: EN 301489-1, EN 301489-7, EN 301489-17
3GPP: TS 51.010-1

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named products are in conformity to the essential requirements of Radio and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body:
BABT, Balfour House, Churchfield Rd, Walton-on-Thames, Surrey, KT11 2TD, UK.
Notified Body Number **0168**.

The technical documentation relevant to the above products will be held at:
Sonim Technologies, Inc.
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, California 94402, USA

San Mateo, March 11 2009

The original copy of this Declaration of Conformity is signed.

A

- Alfanumeriskt 19**
- Allmänna inställningar 29**
- Anslutningsinställningar 32**
- APN (Access Point Name eller åtkomstpunktsnamn) 50, 51**
- Auto på/av 31**

B

- Batteri**
 - Användning **13**
 - Ladda **14, 19**
 - Staplar **14**
- Bildskärmsinställningar 31**

Billäge 29**Bluetooth**

- Aktivera **52**
- Headset **53**
- Inaktivera **52**
- Inställningar **52**
- Para enheter **53**
- Skicka data **53**
- Ta emot data **54**

Bokmärken 49**Brandvägg**

- Svartlista **31**
- Vitlista **31**

E**Enhetskonverterare 56****F**

- Ficklampa 60**
- Flygläge 29**
- FM-radio 58**
- Fördefinierat meddelande 46**
- Fördefinierat SMS 45**

G

- GPRS 37**
- GPS 56**
- GSM**
 - Ring **34**
 - Sänd telefonnummer **34**

H

- Handsfreeuppringning 34**
- Hantera dina filer**
- Hårdkodade genvägar 46**
- Hemläge 29**
- Hemsida 49**

I

- Internationell klocka**
 - Lokala inställningar **30**
 - Sommartid **30**

Internationellt nummer, ringa upp 34**K**

- Kalender 54**
- Kalkylator 55**
- Kamera 58**
 - Alternativ **59**
 - Ficklampa **59**
- Knappsats**
 - Acceptera/Sänd **21**
 - Avsluta samtal **21**
 - Funktionsknappar **16**
 - Navigeringsknappar **18, 22**
 - Telefon på/av **21**
 - Vänster valknapp (LSK)/höger valknapp (RSK) **21**
 - XP3.2 **18**

Kontakter 40

- Flytta eller kopiera **42**
- Grupp **40**
- Lägg till **40**
- Radera **42**
- Sänd **41**
- Sänd meddelande **40**

L**Ljud**

- Inspelare **55**
- Uppspelning **55**

Ljudinställningar 32

M**Meddelandeställningar 43**

- Giltighetsperiod **43**
- Minne **43**
- Service nummer **43**
- Signatur **43**
- Statusrapport **43**
- Svarsväg **43**

Meddelanden

- Ej skickade **45**
- Fördefinierat SMS **45**
- Inkorg **45, 46**
- Radera **45**
- Ring upp avsändare **45**
- Skickade **45**
- Skriv **44**
- SMS-minne **46**
- Spara avsändares nummer **45**
- Vidarekoppla **45**

Meny

- Huvud **25**
- Inställningar **25, 29**
- Knapp **19, 21**
- Meddelanden **25, 43**
- Mina filer **25, 62**
- Samtalslista **25, 34**
- SIM-verktyg **25, 47**
- Snabbinställningar **25**
- Telefonbok **25, 40**
- Verktyg **25, 52**
- WAP **25, 49**

Micro SD-kort 61

- Sätta i **61**

Mina filer 62**Minne 43****Minnesstatus 31****Mötesläge 29****N****Nedräkningstimer 56****O****Opera Mini 50, 51**

- APN (Access Point Name eller åtkomstpunktsnamn) **50, 51**
- Nätverkskonto **50**
- Språkval **50**

Organizer

- Redigera poster **53**
- Ta bort poster **53**

P**Para enheter 53****Personligt läge 29****Profiler 29**

- Bil **29**
- Flyg **29**
- Hem **29**
- Möte **29**
- Personligt **29**
- Tyst **29**
- Utomhus **29**

R**Röstbrevlåda 18****S****Säkerhetsinställningar 30****Samtal i vänteläge/väntande 37****Samtalsfilter 37****Samtalskostnadsdetaljer 38****Samtalslista 34****Skapa meddelanden 44****Skriva meddelanden 44****SMS-minne 46****Snabbuppringning 35****Spärra samtal**

- Avbryt **36**
- Status **36**

Spela in ett samtal 38**Stoppur 56****T****Ta emot samtal/sändknapp 18****Telefonspråk 30****Teman 31****Textinmatningsläge**

- Konventionellt **44**
- Prediktivt **44**

Tyst läge 30

U

Uppringning av fasta nummer 35

USB-funktion 57

Utomhusräde 29

Cacheminne **49**

Hemsida **49**

Inställningar **49**

Push-inkorg **49**

V

Väckarklockan 52

Vänster valknapp 18

Verktyg

Bluetooth **52**

Enhetskonverterare **56**

Ficklampa **60**

FM-radio **58**

GPS **56**

Kalender **54**

Kalkylator **55**

Kamera **58**

Ljudinspelare **55**

Nedräkningstimer **56**

opera mini **50, 51**

Stoppur **56**

Uppspelning av ljud **55**

USB-funktion **57**

Väckarklockan **52**

Vidarekoppla samtal 36

Vilolägestid 19

W

WAP 49

Adress **49**

Bokmärken **49**